Dr. Frost 25

TRANSLATOR
RIN

CLEANER
G-CAGE

TYPESETTER
ELROHON

PROOFREADER
TREBOR

READ THIS!!

HELLO, MY NAME IS ELRO AND I'VE BEEN WORKING FOR THECOMPANY FOR A YEAR AND A HALF NOW AND FOR THE MOST PART, IT WAS FUN. HOWEVER, LATELY I'VE FELT UNNAPPRECIATED BY A FELLOW MEMBER OF THE STAFF, AND TO FEEL APPRECIATED, I'D BE GLAD IF HE KISSED ME*. IF YOU COULD SPAM TREBORS ACCOUNT ON THE BATOTO FORUMS AND HIS PERSONAL MESSAGE BOX SO HE KISSES ME, PLEASE, DO SO. DON'T MAKE A MULTITUDE OF THREADS THOUGH, AT MOST, JUST ONE, LET'S KEEP THIS CIVIL.

THANK YOU FOR YOUR TIME.

* I MEAN AN E-KISS.
THIS IS A JOKE PAGE AND IN NO WAY AM I BEING SERIOUS. I LOVE WORKING AND I DO FEEL APPRECIATED, I JUST WANT TREBOR TO KISS ME FOR THE FUN OF IT. BUT I'LL BE REALLY REALLY GLAD IF YOU READERS COULD FOLLOW THROUGH WITH THIS! ALSO, THE CREDITS PAGE PERSON WAS A GUY. SO IS THE PERSON ON THIS PAGE :O HAVE A FUN DAY!

THCMPNY
read @ thcmpny.com

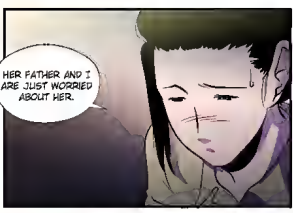
Cleaner: G-Cage
Translation: Rin
Typesetter: Loki
QA: Tarbor
OH! Logo Remaster: mh3

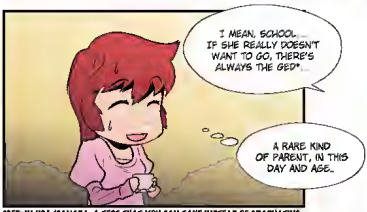
YOU KNOW, BEAUTY OUR NARI.
SHE WAS SUCH A GOOD STUDENT, AND SO WELL-BEHAVED.
BUT EVER SINCE A FEW MONTHS AGO
AFTER BECOMING A HIGH SCHOOL SENIOR, SHE KEEPS TELLING ME SHE DOESN'T WANT TO GO TO SCHOOL.

YOU KNOW, BEAUTY.
HER FATHER AND I HAVE NEVER PUT PRESSURE ON HER TO STUDY.
I THINK SHE STUDIES BY HERSELF WHEN SHE STAYS HOME.
BECAUSE SHE'S RANKED AROUND 3RD IN HER CLASS EVEN NOW.
AH, NO IT'S PROBABLY NOT HOW SCHOOL WORK CHANGED.
"NORMALLY SUMMER IS LACK OF EXCITEMENT IN SCHOOL BECAUSE THE #1 CLAMOUR EVENT FOR HIGHSCHOOLERS IS OUTDOORS. IN KOREAN SOCIETY BEFORE WHITE & HIGH UNIVERSITY IS SEEN AS EXTREMELY IMPORTANT. SO RANKED AVERAGE SCHOOL ASK TO STUDIES. IT'S A COMMON PHENOMENA. MEANS THE "EXISTENCE" ACTUALLY BOOM-WHEN A BANG.

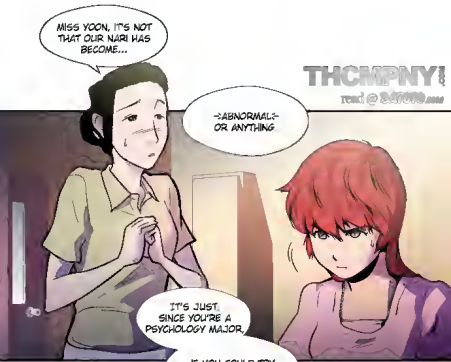
SOME DAYS, SHE LEAVES AT THE CRACK OF DAWN TO GO EARLY-MORNING STUDY.
AND THEN THE NEXT DAY, SHE'S SAYING SHE DOESN'T WANT TO GO TO SCHOOL.
SHE STAYS IN HER ROOM, GLUED TO HER COMPUTER.
I TRIED FORCING HER TO GO.
AND THEY TOLD ME SHE ARRIVED AT SCHOOL AROUND LUNCHTIME. CAN YOU BELIEVE IT?

SO SHE HASN'T COMPLETELY STOPPED GOING TO SCHOOL?
NO. AND WE HAVE NO IDEA WHY.
SOMETIMES SHE DOES GO TO SCHOOL, EARLY IN THE MORNING.





*GED: IN USA/CANADA, A TEST THAT YOU CAN TAKE INSTEAD OF GRADUATING FROM HIGH SCHOOL. TECHNICALLY, THE KOREAN TEST IS NAMED SOMETHING DIFFERENT, BUT GED IS A MORE COMMON WORD IN ENGLISH


MISS YOON, IT'S NOT THAT OUR NARI HAS BECOME...
-ABNORMAL-
OR ANYTHING
IT'S JUST, SINCE YOU'RE A PSYCHOLOGY MAJOR,
IF YOU COULD TRY GIVING HER SOME LIGHT COUNSELING
OF COURSE, MRS. CHOI. I UNDERSTAND.

THCMPNY!

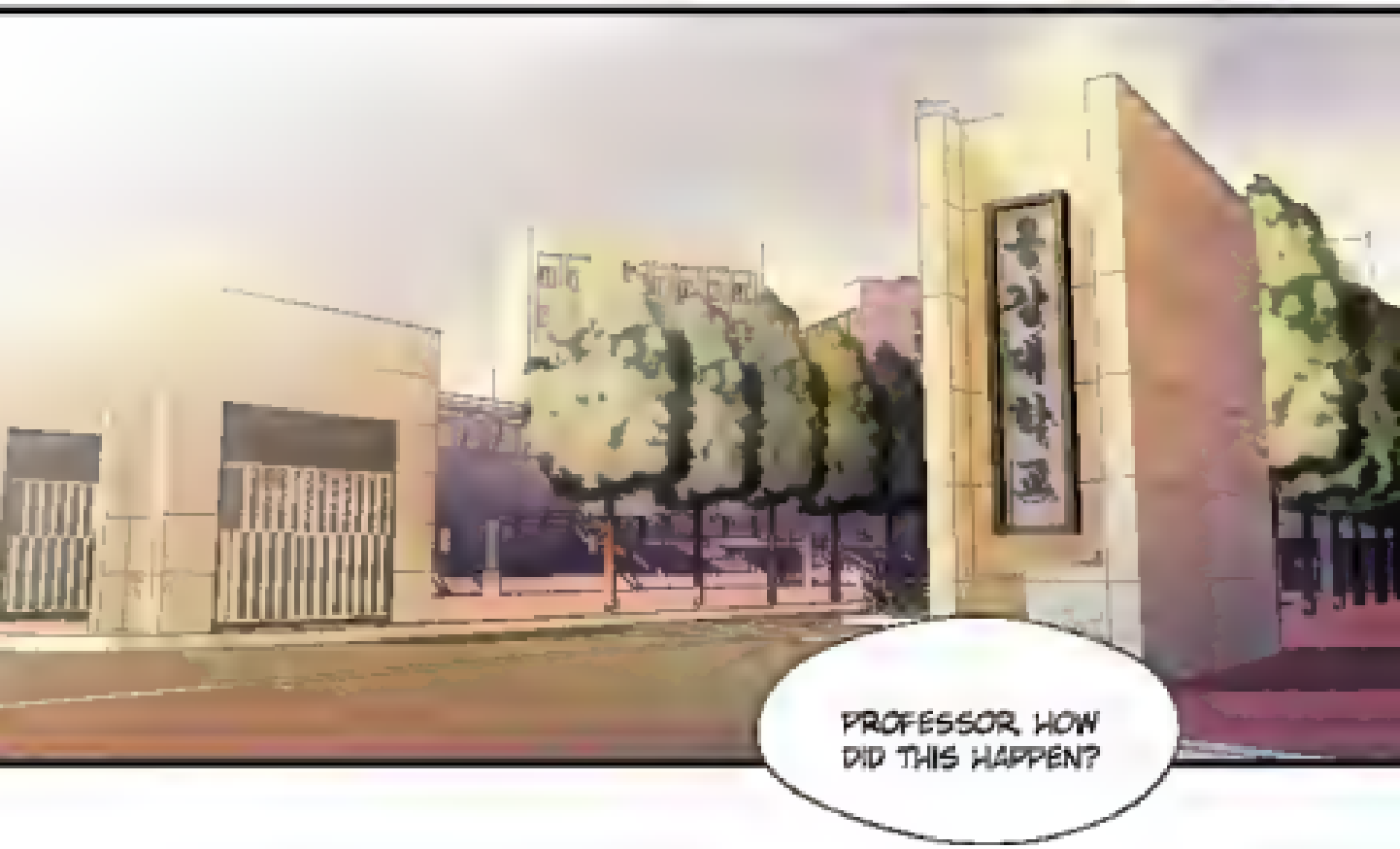
닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#02
THE BLACK WAVE (2)

PATIENTS WITH EXTREME LAYOUT PERSONALITY DISORDERS CAN SHOW SYMPTOMS OF NOT WANTING TO LEAVE THE HOUSE.
LONG TIME NO SEE. WOW, YOU'VE GOTTEN PRETTIER.
BUT HARI LOOKS STRAIGHT INTO MY EYES, AND SHE'S ABLE TO GREET ME NATURALLY, SO IT'S PROBABLY NOT AVOIDANT PERSONALITY DISORDERS.
PLUS, PERSONALITY DISORDERS DON'T TYPICALLY HAVE A RUDDER CHARM.
NO WAY, MISS

THINK OF IT AS THE KIND OF THING WE DO FOR FUN DURING TUTORING SESSIONS.
WHEN WE NEEDED A BREAK FROM STUDYING
OKAY.
THE VARIOUS PSYCHOLOGICAL TESTS AND ASSESSMENTS ARE NOT ALL-POWERFUL.
WE'RE IN NO HURRY, SO TAKE YOUR TIME FILLING IT OUT, OKAY?
OKAY.
A DEEP CONVERSATION WITH THE PATIENT IS OFTEN FAR MORE USEFUL.
HOWEVER, IN CASES WHERE, LIKE TODAY'S, THE PATIENT REFUSES TO TALK ABOUT THEIR OWN TROUBLES,
A SUITABLE QUESTIONNAIRE OR ASSESSMENT CAN PROVE TO BE VERY EFFECTIVE.
HARI.

YONG-GANG UNIVERSITY



DR. BAEK'S HERE?
AND EVEN WORSE, HE'S IN THE COUNSELING OFFICE?

I'M SORRY FOR NOT TELLING YOU.
BUT I ASSURE YOU, THERE WERE REASONS--

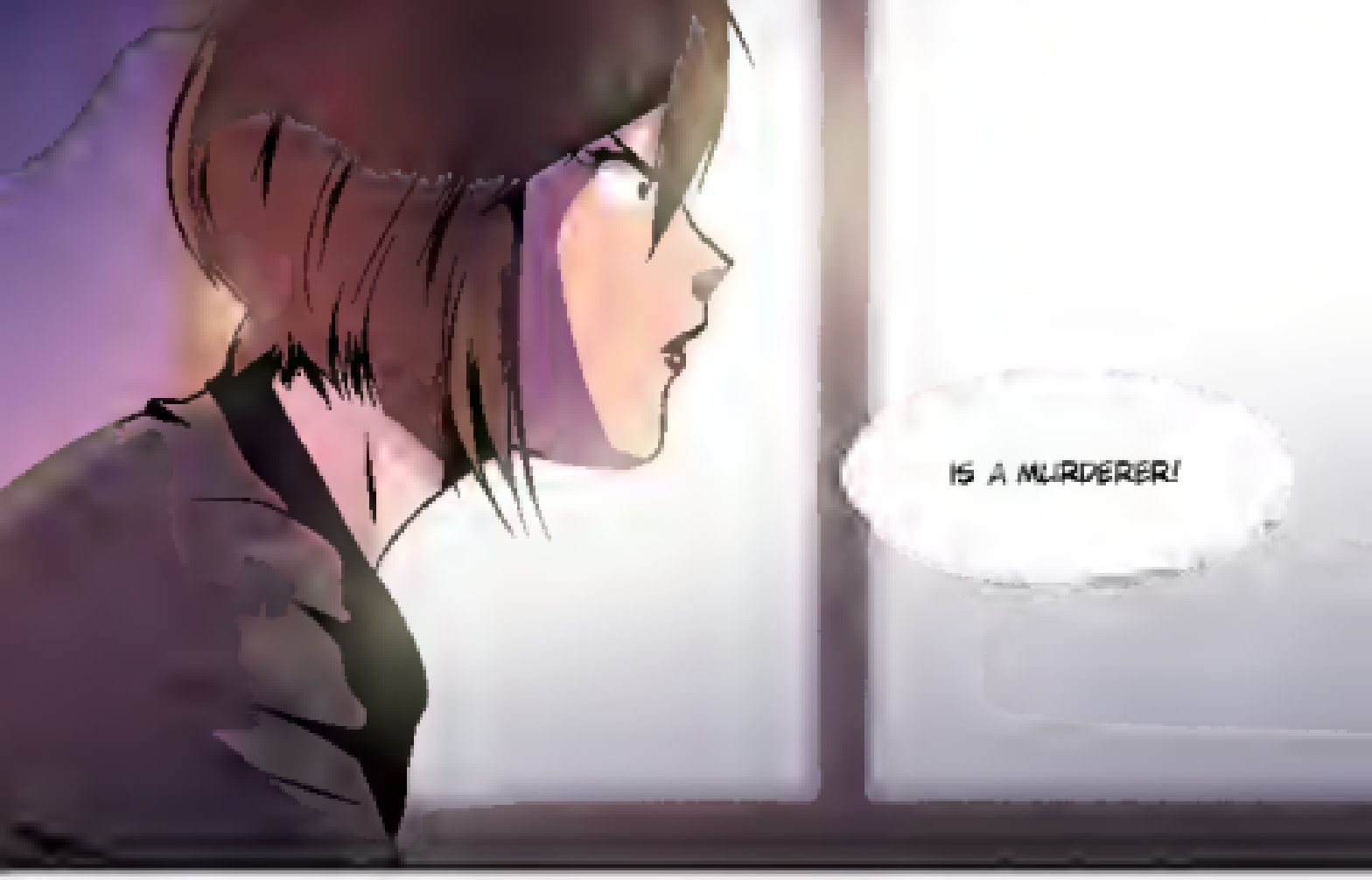
PROFESSOR,
HAVE YOU FORGOTTEN WHAT DR. BAEK DID?
DR. SONG,
PEOPLE CHANGE.

NO, PROFESSOR.

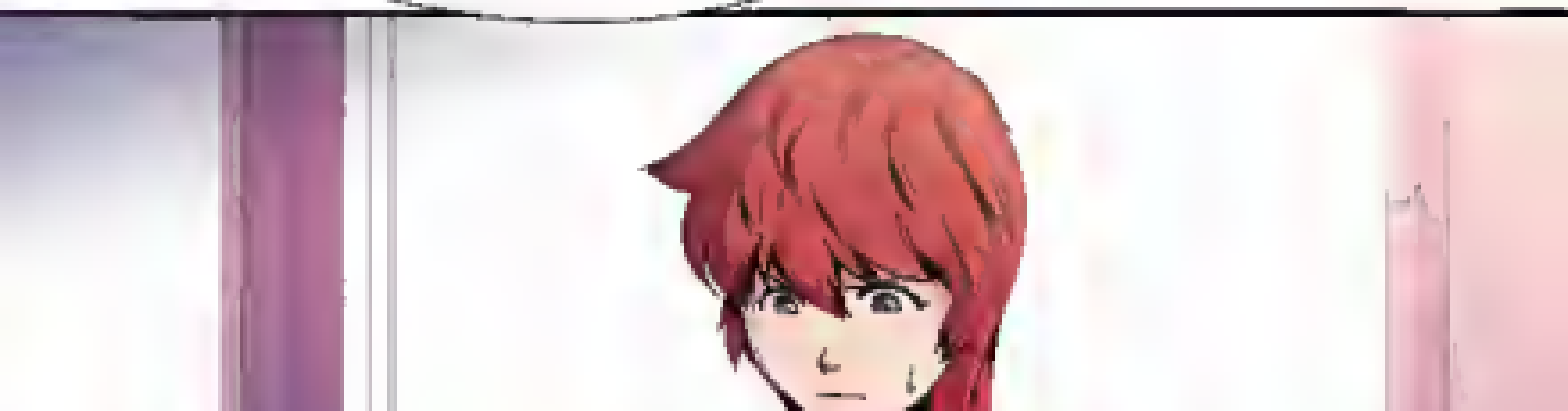
THAT MAN CAN NEVER BE A COUNSELOR

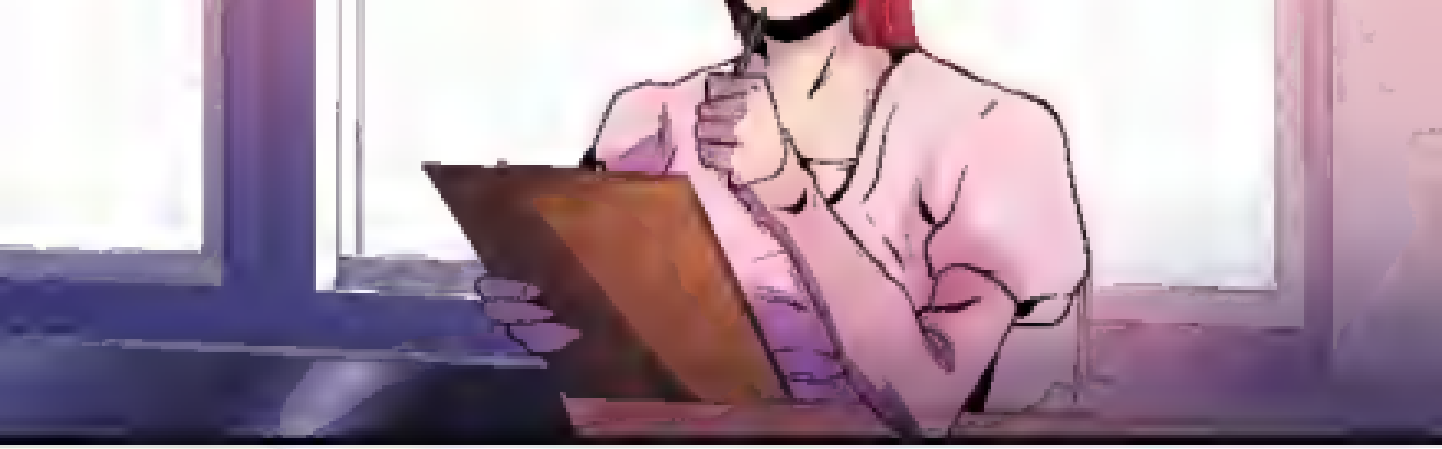
HE SHOULDN'T BE ALLOWED

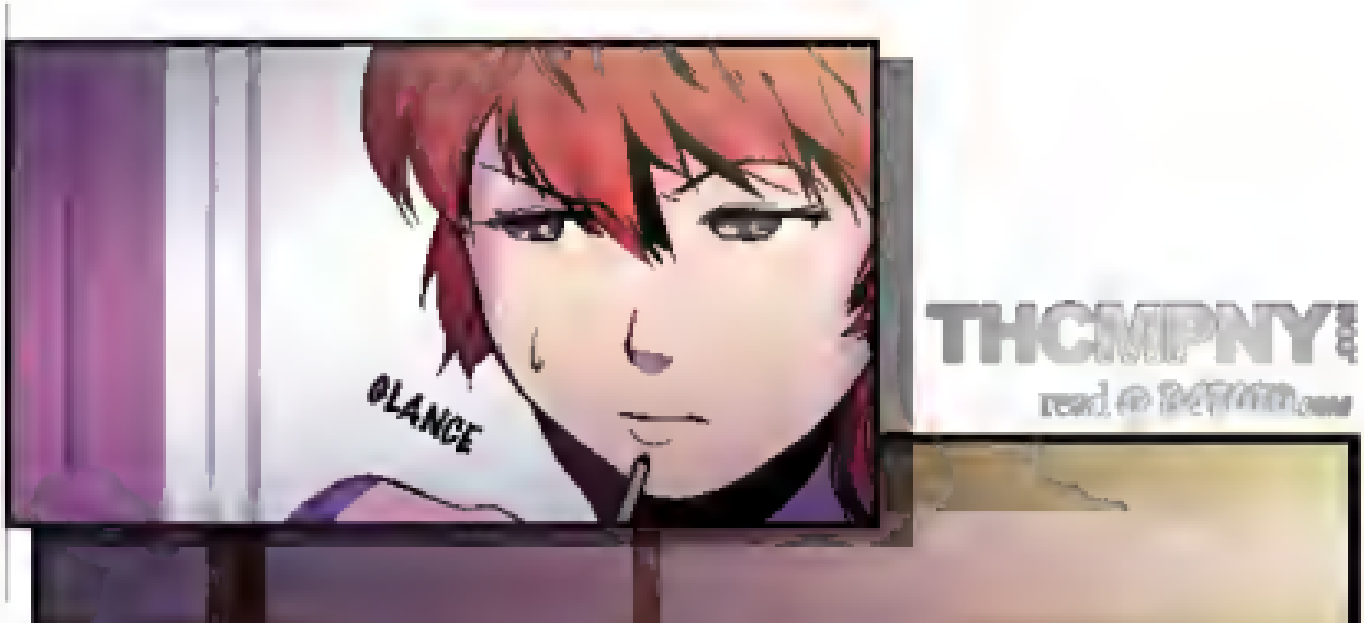
THAT MAN



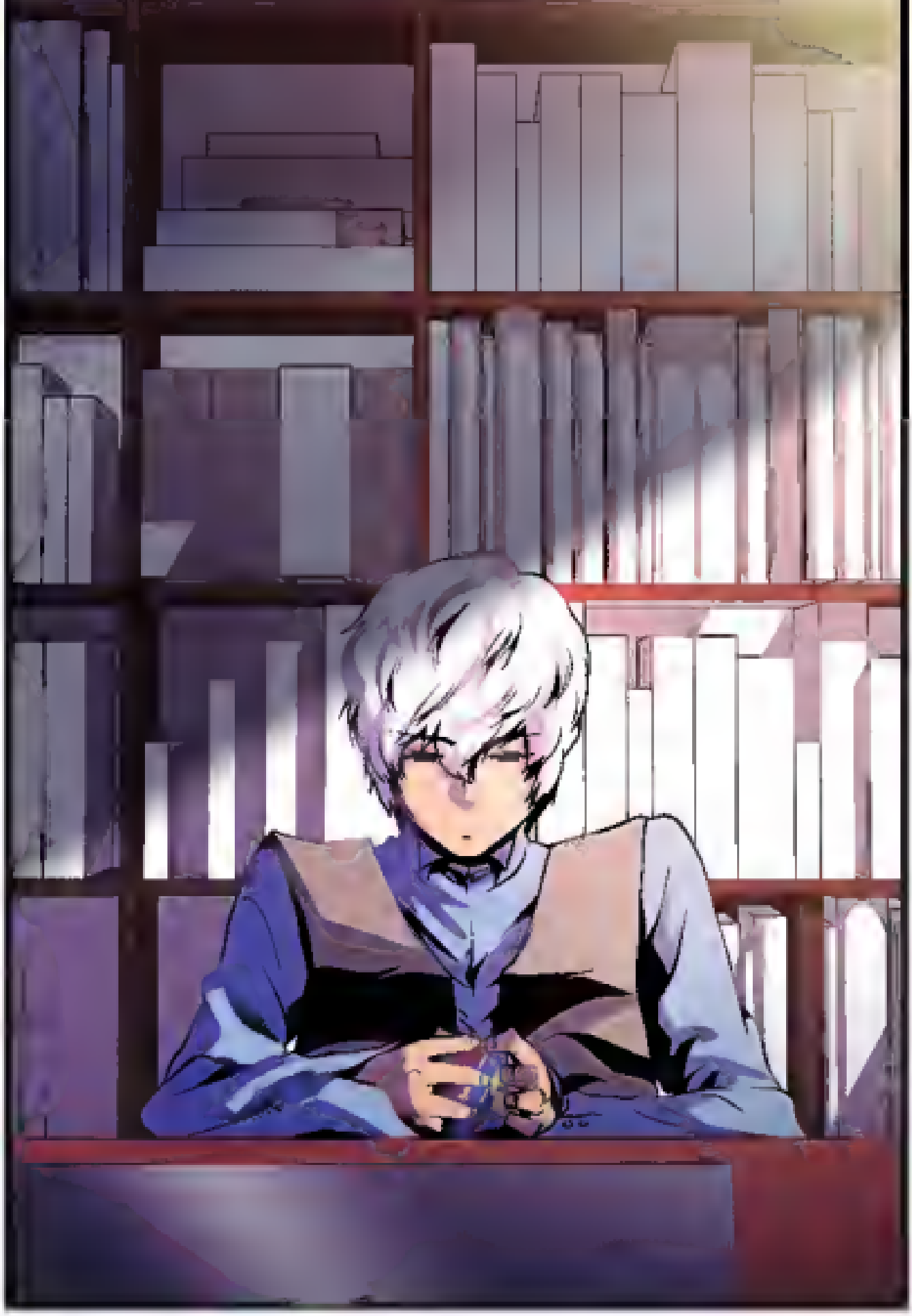
I CAN'T LET SEONG-AH STUDY UNDER HIM





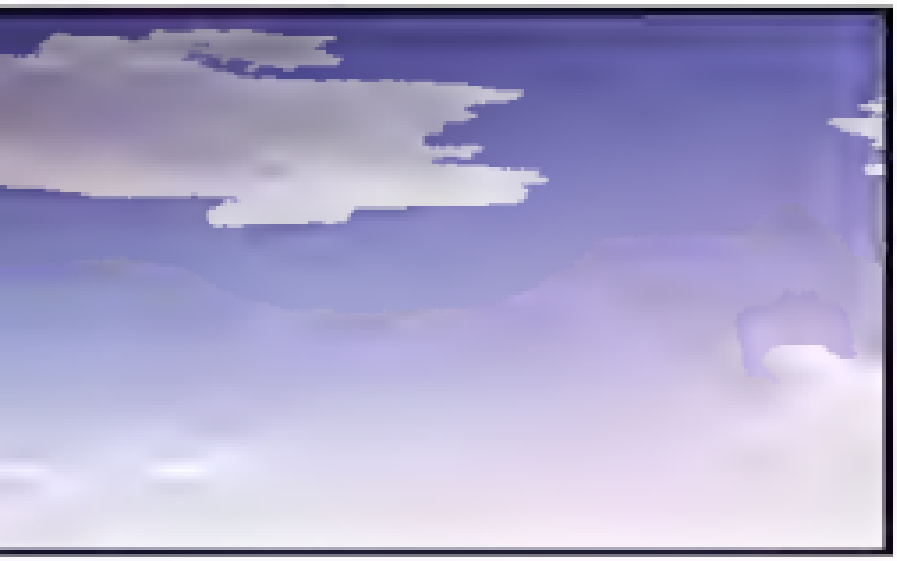


THCMPNY!



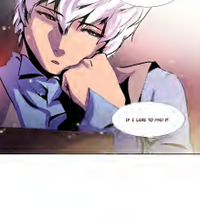
HMM
NOT THIS ONE, EITHER
.....

IF YOU'RE GOING TO ASK, ASK ALREADY
AH, UM !?



SUSPECT FROM THE
IF I DIDN'T SEEK LIKE A PATIENT WITH TROUBLE, I'M A PSYCHI.
AND HER FRONT HAIR IS A PROBLEM. MEETING MY EYES...
HAVE YOU TRIED A TEST FOR ANXIETY?
UH, SHE'S NOT ADDICTED TO THE COMPUTER OR THE INTERNET
SHE DOESN'T SEEM TO HAVE DIFFICULTY CONTROLLING EMOTIONS
I'M TALKING CHARACTERISTICS OF ANXIOUS STOCKMARKET INVESTORS!
TOOLBARMICRO'S OWNER CHANGED TO MACROHEAVY WHEN SATISFACTION INCREASED.
PSYCHOLOGICALLY SPEAKING, I'M PRETTY FROM DISTRACTION.
SO THAT PATIENT WHO'S ADDICTED TO SOMETHING, ADDICTION MIGHT BE A SUSPECT.
WHO DIDN'T HAVE EITHER
WHAT WAS ANXIETY MAGNITUDE OF MINE?
WOULD SOME PART OF HER SCHOOL...OR BE THE PROBLEM?
THE THING IS, SHE HASN'T DONE ANYTHING WORTH TO SCHOOL.
APPARENTLY, SOMEWHERE SHE'LL VISIT FOR SCHOOL. EARLY IN THE MORNING. SHE'S A MODEL STUDENT...
BUT HER HAIR IN LOOKING PURE...TUTOR...!!!
THIS PATIENT...

THCMPNY
I WANT TO SEE HER MYSELF
BUT BUT HAIR DOESN'T SEEM TO WANT COUNSELING
SURELY, PROBABLY, BECAUSE EVEN MORE THAN ANYONE, I'M THE ONE TRYING PSYCHOLOGY.
.....



TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and mind' Psychiatric clinic)
Na Jin-sim (Director of 'Na Jin-sim's Psychology Academy' and psychology columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology graduate student, Yonsei University)
and others

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY VISITING THE ORIGINAL@

www.goo.gl/v8bl8

HELLO.
I'M HERE TO TUTOR HANA.

AH?

BABY FACE
SOONBAE-AH! NOONA ASKED ME TO BE HANA'S TUTOR.
SUNGJAE
W-WHAT?! HANA?
OH, YES... AND YOUR NAME IS...?

CALL ME FROST.
EXCUSE ME?

I USED TO LIVE OVERSEAS.
AH... HAH!! I SEE!

SO COULD YOU POSSIBLY BE... A NATIVE ENGLISH SPEAKER...?
YES, I'M A NATIVE ENGLISH SPEAKER FROM CHICAGO.

UM... HER ACTUALLY NEEDS A MATH TUTOR...
YES, I TEACH MATH IN ENGLISH!

PROFESSOR FROST IS LATE TODAY.
DOT DOT DOT
SCRATCHING

AH...
NICE TO MEET YOU.

HER MUSCLES DON'T TENSE UP, AND SHE CAN LOOK ME IN THE EYE.
HI, MY TWIN!
ASSISTANT YOON WAS RIGHT. IT'S PROBABLY NOT SOCIAL ANXIETY DISORDER.

IN THE EARLY STAGES OF COUNSELING, IT'S IMPORTANT TO ESTABLISH RAPPORT WITH THE PATIENT.
SO YOU'RE MARY?
YES.
THIS IS ESPECIALLY TRUE IF THE PATIENT DISPLAYS A RELUCTANCE TO TALK.

TO ESTABLISH RAPPORT MEANS TO ESTABLISH A RELATION-SHIP OF MUTUAL TRUST.

RAPPORT PLAYS AN IMPORTANT ROLE WHEN DETECTIVES QUESTION WITNESSES

AND WHEN REPORTERS ATTEMPT TO GATHER INFORMATION.

IT IS NOT ALWAYS EASILY ESTABLISHED, BUT THERE ARE CERTAIN KNOWN METHODS.

NORMALLY I WOULDN'T CONCERN MYSELF WITH RAPPORT.

BUT THIS TIME...

SIGH! YOUR GAME WAS PERFECT!

SFX: STEP STEP STEP STEP

A COUNSELING PROFESSOR?

HIM?

SFX: STEP STEP

THIS IS JUST UNBELIEVABLE!

SFX: STEP STEP

I WILL NEVER FORGET WHAT HE DID!!

SFX: RAHH

DR. BAEK!

WHY THE HELL ARE YOU...!?

.....

HE'S MOM KIDS WHAT NOW

NOTE: GUESS WHAT SHE'S SAYING

ESTABLISHING RAPPORT IS A GOOD WAY TO GETTING PEOPLE TO OPEN UP TO YOU.

CERTAIN USEFUL METHODS EXIST FOR PERSUADING OR BEFRIENDING SOMEONE.

THE SIMPLEST METHOD IS (TO EAT SOMETHING TOGETHER).

PEOPLE OPEN UP MORE EASILY WHEN THEY ARE PERFORMING (INSTINCTUAL) ACTIVITIES WITH A HUMAN (SOCIAL) ONES.

JUST BEFORE THEY SLEEP OR JUST AFTER THEY WAKE

IN THE TOILET AND DURING A MEAL PEOPLE ARE PSYCHOLOGICALLY DEFENSELESS.

THIS IS THE REASON GROUPS OF SCHOOL FRIENDS

NATURALLY (EAT THEIR LUNCH TOGETHER).

AND ALSO THE REASON TWO PEOPLE (HAVE A MEAL TOGETHER) AT THE START OF A BLIND DATE.

MORE SPECIFIC CONVERSATIONAL METHODS ALSO EXIST.

ARE YOU HAVING ANY PROBLEM WITH STUDYING?

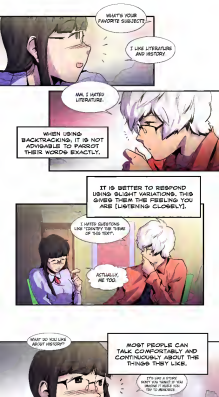
AH... NO...

I DON'T MIND STUDYING

YOU DON'T MIND STUDYING? WOW

THE TECHNIQUE OF (REPEATING SOMEONE'S WORDS) TO SHOW YOU ARE LISTENING ATTENTIVELY

IS CALLED (BACKTRACKING).


WHAT'S YOUR FAVORITE SUBJECT?
I LIKE LITERATURE AND HISTORY.
HA, I HATED LITERATURE.
WHEN USING BACKTRACKING, IT IS NOT ADVISABLE TO PARROT THEIR WORDS EXACTLY.

IT IS BETTER TO RESPOND USING SLIGHT VARIATIONS. THIS GIVES THEM THE FEELING YOU ARE LISTENING CLOSELY.
I HATED QUESTIONS LIKE "IDENTIFY THE THEME OF THIS TEXT".
ACTUALLY, ME TOO.

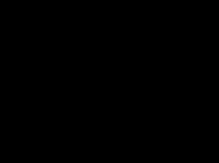
"WHAT DO YOU LIKE ABOUT HISTORY?"
MOST PEOPLE CAN TALK GENERALLY AND CONTINUOUSLY ABOUT THE THINGS THEY LIKE.
IT'S LIKE A DREAM...
THEY MAY MORE EASILY OPEN UP TO YOU IF YOU FIGURE OUT WHAT THEY LIKE AND ASK THEIR QUESTIONS ABOUT IT.
IS SO KUNNA NOSTALRAMME. ITS WORTOOM

ANOTHER USEFUL METHOD IS
TO BE SUBTLY IMITATING THE PERSON'S ACTIONS.
BUT TO BE HONEST, I DON'T REALLY LIKE THE PERSON I'M MIMICKING.
BUT TO FOR WHEN I STUDY WITH FRIENDS WHO LIKE HISTORY
HA.
THIS IS CALLED [MIRRORING].

THESE METHODS SEND THE MESSAGE [I AM ON YOUR SIDE], ON A SUBCONSCIOUS LEVEL.
THEY ARE USEFUL AIDS IN ESTABLISHING RAPPORT AND GAINING ACCESS TO SOMEONE'S HEART.

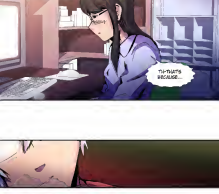
THAT'S STRANGE, USUALLY SUBJECTS SWERVE BY SUBCONSCIOUS
ARE ALSO AVOIDED AS TOPICS OF CONVERSATION.

BUT THIS PATIENT HAS NO PROBLEM WITH WORDS LIKE [MTUDY], [TEACHERS], AND [PERSONS].
WHICH MEANS THE PROBLEM DOES NOT LIE WITHIN THE [SCHOOL] ITSELF.


MAYBE I SHOULD TRY
USING THE KEY WORD.
SO WHY IS IT
THAT YOU DON'T WANT TO GO TO SCHOOL?

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.402
THE BLACK WAVE (3)



TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Director of the Mind and Mind Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of Nu Da-sim's Psychology Academy and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University)
and others

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY VISITING THE ORIGINAL@

http://goo.gl/GWKxp

NEVER FORGET THIS, SEONG-HA!

DR. BAEK...

...SHOULD NEVER BE ALLOWED ACCESS TO A PATIENT.

AH?

...WHAT?

BANG

I WONDER WHAT'S WRONG?

SHE'S NORMALLY SO CALM AND LOGICAL.

BLOOD

.....

BIP

BIP

BIP

I MEAN, PROFESSOR FROST'S A LITTLE ECCENTRIC, BUT...

BURP

!?

RING RING

AH, MISS YOON!

I JUST WANTED TO SAY THANK YOU

FOR SENDING OVER KIM'S TUTOR!

EXCUSE ME?

WHAT ON EARTH?

TO MR. FROST, YOUR HUSBAND?

"WHALE KOREAN KINDERGARTEN FOR SCIENTIFIC UNDER, SIMILAR TO THE JAPANESE KINDERGARTEN "YOUNA."

HE SEEMS A LITTLE DOPEY, HAHA

!!?!?

WHAT COULD IT BE...?

NOTHING SHE DOESN FITS THE OBVIOUS DIAGNOSES

AND THE WAY SHE SOMETIMES GOES TO SCHOOL EARLY IN THE MORNING...

I CAN'T THINK OF AN EXPLANATION.

IT WOULD BE EASIER IF I COULD ASK HER HERSELF...

...BUT I DON'T THINK SHE PLANS TO

I AM MISSING TOO MANY PIECES OF THE PUZZLE

SOMETHING DOES COME TO MIND...
BUT I HAVE NO WAY OF CHECKING RIGHT NOW.

I DON'T KNOW HOW YOU MANAGED TO GET A TUTOR IN JUST ONE DAY!
AH... MRS. CHOI...
THAT MAN IS...

EH? IS HE OLDER THAN YOU?
N-NO!
THAT'S NOT IT.

HE REFERRED TO YOU AS 'NOONA'
PISSED

DR. BAEK...
...SHOULD NEVER BE ALLOWED ACCESS TO A PATIENT.
PROFESSOR SONG... WHAT DID YOU MEAN?
IS SOMETHING GOING TO HAPPEN TO NARI...?!

AAAAAAAAAA

AH!

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

WHAT'S WRONG!?
BANG
NARI!?

MRS. CHOI!!
WHAT WAS THAT JUST NOW!?
AH...
IT'S NOTHING.

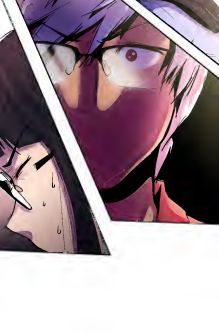
AH-HM.

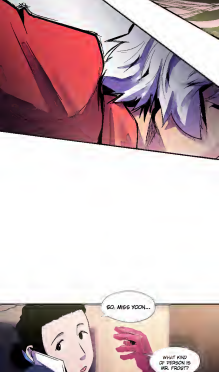
THAT WAS REALLY EMBARRASSING!
...

I SHOULD DO SOME KIND OF RESEARCH!
ON THE PSYCHOLOGY OF AVERSION TO MASTURBATION.

NARI?

NARI, WHAT'S WRONG?





SO, MISS YOON...
WHAT KIND OF PERSON IS MR. PROOT?
HE'S A MENTAL-INTENSIVE INSTIGATOR. I DON'T WHAT CRIMES? PERHAPS LONG TERM?
AH... THAT'S...
WHAT SHOULD I DO??

BUT MISS YOON?
WHAT'S WRONG?
M-MRS. CHO!
ACTUALLY, HE'S...!

CRASH

...?
ANOTHER GOSSIPMONGER?

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jung-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University)
and others

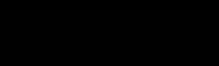
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY VISITING THE ORIGINAL@

http://goo.gl/RvDg4

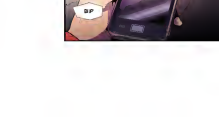
NARI!!

AAAAAA!!!
WHAT ARE YOU DOING!!!
IF YOU DON'T STOP RIGHT NOW,
I'M CALLING THE POLICE!!

STOP!!....


LET HER GO!!
SFX:HWOOK
끼
어!

SEOUL POLICE AGENCY OF THE PEOPLE



PROFES-
SOR!!
WHY WEREN'T YOU ANSWERING YOUR...

...HUH?
THE POLICE STATION...?

PROFESSOR, YOU DON'T...

...DO SOMETHING TO HURT NARI...?

LISTEN CAREFULLY TO WHAT I SAY, ASSISTANT YOON.
THERE'S SOMETHING YOU NEED TO DO FOR ME.

...YOU'RE THERE FOR ASSAULT! WHAT DO YOU MEAN?!
NARI?

LEAVE NOW. GO TO THE PATIENT'S HOUSE--
PROFES-
SOR!!!

FIRST YOU MEET NARI UNDER FALSE PRETENSES, AND NOW...!!

WHY DO YOU KEEP ON DOING STUFF LIKE THIS!!!
I'M PERSONAL TO WHERE YOU ARE RIGHT N...

PLEASE.

THIS IS FOR THE WELL-BEING OF THE PATIENT

HEAD TO THE PATIENT'S HOUSE, RIGHT NOW...
...AND TAKE A WALK TO HER SCHOOL FOR ME.

I'LL TEXT YOU OVER A LIST OF THE THINGS YOU NEED TO INVESTIGATE.
PLEASE HURRY, ASSISTANT YOON.
AGH... I DON'T KNOW!

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#02
THE BLACK WAVE (5)

SIGMA POLICE: MEMBERS OF THE PEOPLE

I NOW KNOW WHAT THE PATIENT'S PROBLEM IS.
HEY, OFFICER JUNG!
HAS ANYONE GONE TO VERIFY THE DOC'S IDENTITY, YET?
THE REMAINING ISSUE IS, WHY COULD SHE NOT RUN ANYTHING?

TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the Mind and Mind Psychiatric Clinic)
Nu Da-ian (Director of Nu Da-ian's Psychology Academy and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University)
and others

THCMPNY.com
read @ BATOTO.NET

PLEASE SUPPORT THE AUTHOR
BY VISITING THE ORIGINAL@
http://goo.gl/rty8A

SEOUL POLICE HEADQUARTERS

BFK CLACK

BFK WHISTLE

I ENJOYED READING IT.
YOU OBSERVE AND CLASSIFY THE AFTER EFFECTS OF SCHIZOPHRENIA IN ADMIRABLE DETAIL.
YOUR PAPER WILL BE TAKEN INTO ACCOUNT FOR THE DSM-5™, I'M SURE.
...WHAT, ARE YOU BEING SARCASTIC?
"DSM: DIAGNOSTIC AND STATISTICAL MANUAL OF MENTAL DISORDERS.
YOU'RE LAUGHING AT ME BECAUSE I "LOOK UP" WHAT YOU HAD BEEN RESEARCHING?
WHY WOULD I?
I'M SAYING EXACTLY WHAT I MEAN.
YOUR CASE ANALYSES WERE METICULOUS AND INSIGHTFUL.
NO ONE ELSE WOULD HAVE BEEN CAPABLE OF YOUR RESEARCH.
.....
AHH...
I'VE GONE THROUGH THAT PHASE MY SELF.
REALLY.
I'M ENJOYING OUR CONVERSATION. IT'S BEEN TOO LONG.
SO, MISS HART.
COULD YOU EXPLAIN IN MORE DETAIL WHAT HAPPENED?
N.....NO...
IT'S COMING AGAIN...
THE BLACK WAVE...

SFX: KKING

SFX: UH?

THERE'S ROAD CONSTRUCTION WORK ON IN SEVERAL SPOTS.
SO YOU HAVE TO KEEP TAKING DETOURS UNLESS YOU'RE ON A BUS.
THE NOISEMAK CONSTRUCTION IS UNFINISHED. SIDES ARE LOTS OF ROAD CONSTRUCTION, BUT NOT VERY MANY PROPER TRAIN CROSSINGS.
TO AVOID OVER-PASSES, YOU HAVE TO TAKE MAJOR DETOURS

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.#02
THE BLACK WAVE (6)

HM. AS I THOUGHT.

DURING YOUR COUNSELING SESSION, DID YOU GET DATA ON HER FAMILY?

YES. I TOOK DOWN THE USUAL INFORMATION...

BY ANY CHANCE, DOES ANYONE IN HER FAMILY...

SO WHAT DO WE DO NOW...

YOU HAVE TO WAIT UNTIL THE VICTIM SITUATION IS CLEAR.

HUH? AH...

HANG ON.

YES, HERE IT IS. SOMEONE ON HER MOTHER'S SIDE...

I WAS RIGHT.

EVERYTHING IS CLEAR NOW.

DR. SONG!

I NEED YOUR HELP.

THE PATIENT...

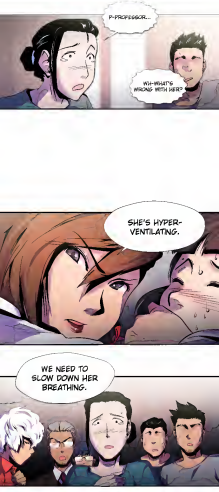
NARI!!!!

WHAT IS IT!?

벌컥!

BRK BRK!!!

NARI!!!
WHAT'S WRONG!?



TO BE CONTINUED

Work by:
Lee Jong-bram

Consultants:
Sang Hyeong-seok (Psychetrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-am (Director of 'Nu Da-am's Psychology Academy' and Psychology Collaterist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University)
and others

THE COMPANY

ORIGINAL COMIC:
HTTP://GOO.GL/DJKFL

TRANSLATOR
RIN

CLEANER
G▶CAGE

TYPESETTER
ELROHON

QUALITY CHECKER
TREBOR

CREDITS PAGE MADE DESPITE TREBOR'S PROTESTS

HELLO UH, FRONT FANG.

THOSE OF YOU WHO ARE UNFAMILIAR MAY NEED INSTEAD TRY TO THE CHART FOR CHUPTEEN. THERE WAS A LITTLE HEADSPACE SOON WITH THE LETTOON "DUAL" HERE TO IT? YOU MAY HAVE WONDERED WHAT THEY MEANT. THIS STANDS FOR "FOUR-DIGGING AGENT."

THE ORIGINAL DOSSIER VERSION OF DR. FROSTY, SCANNED AT A REDUCED FINAL, SHOWS A CURT NO-NONSENSE TONE. THE ADDITIONS OF "DUAL" AND "FOUR-DIGGING AGENT" ARE CLEARLY MADE BY A SLAVE DRIVER'S PROMISE OF BISCUITS. ANDREW'S THE FOOD... FOOD FRIENDS. A "TEA-CHART" AT A TEA-PARTY. THE CHART FOR TEA-PARTIES.

HOWEVER, BASICALLY DUE TO CHRONICAL LIMITATIONS, WE ARE UNABLE TO EXPLICATE THIS ASPECT. THEIR ON-CASE DEPARTMENT CALLING SQUARE, DEPOTUMENT. TOUR, IF YOU WERE TO ENJOY THE CLONE WITH THE CENTRAL BORROW. NO SURVEYOR YOU DEAD THE GENERAL BORROW KEY-CHAIN. THE CENTRAL BORROW. ENGLISH TRANSLATION: NO, ALWAYS LINE TO THE CENTRAL BORROW IN ONE CENTRAL BORROW.

THANK YOU,
TERRIER
WRITTEN FOR THE BITTER OF FROSTY TEA-PLANT THE COMPANY

PANIC.

THE ANXIETY DISORDER WHICH CAUSES THE SEVEREST SYMPTOMS.

A HUMAN MIND HAS EIGHT BASIC SENTIMENTS.

THESE SENTIMENTS MIX TO FORM MORE COMPLEX EMOTIONS.

A PANIC DISORDER IS WHEN [FOR NO APPARENT REASON, STRONG APPREHENSION] OVERWHELMS THE PATIENT LIKE A WAVE OR FOG.

AND PUTS THEM IN A STATE OF UTTER HELPLESSNESS.

WHEN PANIC DISORDER PATIENTS SUFFER AN ATTACK.

THEY EXPERIENCE SYMPTOMS SUCH AS VERTIGO, BREATHLESSNESS, COLD SWEATING, AND AN ELEVATED HEARTBEAT.

ACCOMPANIED BY THOUGHTS SUCH AS "I'M GOING TO DIE" OR "I'M GOING CRAZY".

THE INCIDENCE OF PANIC DISORDER IS INCREASING ALONG WITH THE HIGH STRESS LEVELS OF TODAY'S SOCIETY.

HOWEVER, THE EXACT CAUSES HAVE NOT YET BEEN IDENTIFIED.

HURRY!

GET ME A BAG. ANY BAG!!

IT'S HYPER-VENTILATION.

EXCUSE ME?

HYPERVENTILATION DURING A PANIC ATTACK WORSENS A PATIENT'S CONDITION.
THE CORRECT FIRST AID PROCEDURE IS TO MAKE THEM BREATHE INTO A BAG, SO THAT THEY TAKE IN CARBON DIOXIDE.

IN EMERGENCY SITUATIONS, YOU CAN ALSO PUT YOUR HAND OVER THE PATIENT'S MOUTH, SO THAT THEY ARE FORCED TO BREATHE THROUGH THEIR NOSE.
AHA!.. SO THAT'S WHAT HE WAS...

IT'S OKAY, KARI.
THERE'S NOTHING TO BE FRIGHTENED ABOUT.
FIRST WE NEED TO CALM DOWN THE PATIENT.

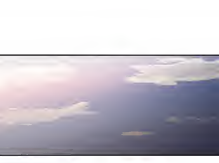
YOU'VE FELT LIKE THIS BEFORE, REMEMBER?
IT WILL GO AWAY VERY SOON.
YOU'RE NOT GOING TO DIE OR GO CRAZY.

WE NEED TO SHIFT THEIR ATTENTION TO SOMETHING DIFFERENT.
START FROM 100, AND KEEP TAKING AWAY THREES.
100...
97... 94

90...
NO, 91...
...

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by 이종범

FILE No.#02
The Black Wave [Case Closed]



PEOPLE WITH HIGH ANXIETY ARE MORE PRONE TO PANIC DISORDERS.
HOW'S YOUR ANXIETY SENSITIVITY IS HIGH?
FROM THE DATA THAT ASSISTANT YOON COLLECTED, I NOTICED THAT YOU ARE VERY SENSITIVE LEVELS OF ANXIETY SENSITIVITY.
SO I HAD MY SUSPICIONS.

PATIENTS WITH PANIC DISORDER TEND TO AVOID CERTAIN THINGS
SITUATIONS WHICH INDUCE HIGH LEVELS OF DISCOMFORT OR UNEASINESS
OPEN PLACES WITH CROWDS, OR CLOSED-IN, CLAUSTROPHOBIC SPACES.
THOSE FEARS PREVENT THEM FROM USING PUBLIC TRANSPORT
OR RIDING ORDINARY VEHICLES.
ALL THAT'S WHY YOU REFUSED TO TAKE THE TOKGO CAR.

IF SHE WAS UNABLE TO GET ON A BUS OR USE AN OVERPASS,
NAMI WOULD HAVE HAD TO TAKE A LONGER ROUTE TO SCHOOL.
TAKING A MUCH LONGER TIME TO GET THERE.

THAT EXPLAINS WHY THE PATIENT LEFT FOR SCHOOL IN THE EARLY HOURS OF THE MORNING.
IT WOULD ALSO HAVE ALLOWED HER TO AVOID CROWDS.

APART FROM HER OWN HOUSE AND ROOM, WHICH ARE PLACES OF SAFETY.
CLOSED-IN SPACES ARE LIKELY TO TRIGGER PANIC ATTACKS.
BASEMENTS OR ELEVATORS.

OR EVEN INTERROGATION ROOMS.

ARE THE WORST PLACES
TO PUT A PATIENT WITH PANIC DISORDER.

BUT WHY DIDN'T YOU SAY SOMETHING EARLIER?
YOU LET YOURSELF BE ACCUSED OF ASSAULT...

.....THAT'S BECAUSE

THE PATIENT WAS VERY APPREHENSIVE
OF HAVING PEOPLE FIND OUT ABOUT HER DISORDER.

WHY.....

WHY DIDN'T YOU TELL YOUR MOM!!

IF I'D KNOWN EARLIER..

HMM. OUCH. I NOTICED THAT ONE OF YOUR RELATIVES
HAS A HISTORY OF MENTAL ILLNESS
!!
YES. HOME IT IS SOMEONE ON HER MOTHER'S SIDE ...

KOREA STILL HOLDS MANY PREJUDICES AND MISCONCEPTIONS REGARDING PSYCHIATRIC DISORDERS...
KOREAN PEOPLE FIND THE IDEA OF EVEN SIMPLE COUNSELING SESSIONS FRIGHTENING.

IT IS ESPECIALLY SO FOR THOSE WHO HAVE HAD MENTAL ILLNESS IN THEIR FAMILY.
MRS. CHOI. IT'S NOT THAT OUR MEN ELSE BECOME ...
...ABNORMAL? ... OR ANYTHING.
YOU WOULD HAVE EXPERIENCED SUCH FEARS REGULARLY, MRS. CHOI.

I SUGGEST...

EVERY TIME... I HAD AN ATTACK...
I THOUGHT I WAS GOING CRAZY...

I-I THOUGHT I WAS DYING...

I WAS SO SCARED...
AND I DIDN'T WANT TO MAKE YOU WORRY, ALMA...

SO I COULDN'T TELL YOU...

WE HAVE A CLEAR DIAGNOSIS.
SO LET'S SET UP SOME COUNSELING SESSIONS STRAIGHT AWAY.

IT WON'T TAKE LONG FOR HER TO IMPROVE.
I TRUST YOU WILL TAKE CARE OF IT, DR. BAEK.

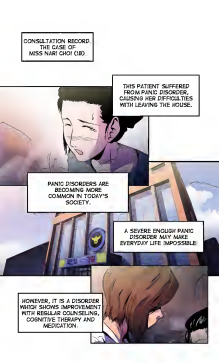
...I THINK.

IT WOULD BE BETTER FOR PROFESSOR SONG TO TAKE HER ON.
!!

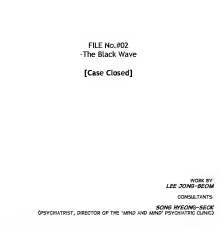
CLINICAL PSYCHOLOGY, IS PROFESSOR SONG'S FIELD OF SPECIALIZATION.

AND SINCE THE PATIENT WILL REQUIRE LONG-TERM COUNSELING.
PROFESSOR SONG WILL BE MORE USEFUL THAN I CAN BE.

I KNOW HER ABILITIES WELL.
AFTER ALL, WE WERE PARTNERS ONCE


CONSULTATION RECORD
THE CASE OF:
MISS NAM CHOI CID
THIS PATIENT SUFFERED FROM PANIC DISORDER, CAUSING HER DIFFICULTIES WITH LEAVING THE HOUSE.
PANIC DISORDERS ARE BECOMING MORE COMMON IN TODAY'S SOCIETY.
A SEVERE ENGLISH PANIC DISORDER MAY MAKE EVERYDAY LIFE IMPOSSIBLE.
HOWEVER, IT IS A DISORDER WHICH SHOWS IMPROVEMENT WITH REGULAR COUNSELING, COGNITIVE THERAPY AND MEDICATION.

IN KOREA, MANY YOUNG STUDENTS SUFFERING FROM PSYCHOLOGICAL ILLNESS
PROFESSOR!
ARE FORCED TO KEEP THEIR DISORDERS TO THEMSELVES, UNAWARE THAT THEY COULD BE TREATED BY SIMPLE COUNSELING.



THROUGH MEDICATION AND COGNITIVE THERAPY ADMINISTERED BY AN EXPERIENCED COUNSELOR

FILE No.#02
-The Black Wave

[Case Closed]

WORK BY
LEE JONG-BEOM

CONSULTANTS

SONG MYEONG-SEOB
PSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC

NU DA-SIM
DIRECTOR OF "NU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY" AND PSYCHOLOGY COLUMNIST

SEO BYEONG-BO
PSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSEI UNIVERSITY) AND OTHERS

THE COMPANY
IS RECRUITING

TYPESETTERS (2)
&
K-TRANSLATORS (1)

FOR THE FOLLOWING PROJECTS

BANQUET BOX
METRONOME
SPACE CHINA DRESS
ZIPPY ZIGGY
AND OTHERS

HTTP://WWW.THCMPNY.COM/RECRUIT
#THECOMPANY @ IRC.IPOCALYPSE.NET

CLICK
!?
CREAK

DR. B-BIK--
DR. BIBIK!

Dr.FROST

Work by Lee Jong-beom

I ALMOST WANT TO DO A STUDY ON IMMERSION, WITH YOU AS THE SUBJECT.
THAT SOUNDS INTERESTING.
IF YOU EVER DO, PLEASE LET ME ATTEND THE LAB MEETINGS!

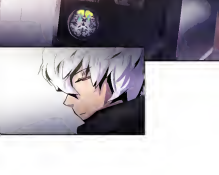
AUTHOR NOTE
LAB MEETING
A MEETING OF LABORATORY MEMBERS, HELD TO DISCUSS A PARTICULAR STUDY

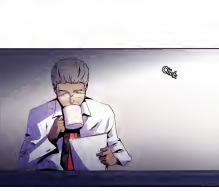
.....
THERE'S TROUBLE...

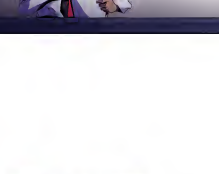
HMM? WHAT KIND OF DREAM?
IT'S NOTHING.
I'M KEEPING SELF-RECORDS EVERY DAY.

I'LL TAKE MY LEAVE, PROFESSOR.
MY PAPER IS IN ITS FINAL STAGES.
AH, RIGHT. KEEP UP THE GOOD WORK.

Clack

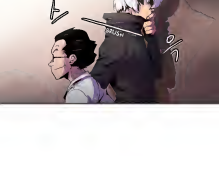



Click



HUM...
HM, HM HM...

SOMETHING DOESN'T FEEL QUITE RIGHT.


Whoosh

CHEON-SUNBAE, YOU'RE DONE WITH THE TEST
AH, THANKS FOR LETTING ME USE IT. EVEN THOUGH IT'S ONLY IN INCONVENIENT NON-RAMIFIED HOSPITALS DON'T HAVE THIS EQUIPMENT...
HEHE. NO PROBLEM ANYTIME.

WHAT THAT'S FROM A PATIENT I DISCHARGED RECENTLY.
WHY DO YOU HAVE IT, SUNBAE?

AH...

The Psychologist in the White Room (end)

WORK BY
LEE JONG-GEOM

CONSULTANTS
SONG HYEONG-SEOK
OPSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC)
NU DA-EUM
DIRECTOR OF 'NU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY' AND PSYCHOLOGY COLUMNIST)
SEO BYEONG-BO
OPSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSAI UNIVERSITY)
AND OTHERS

THE COMPANY

Original Comic
http://goo.gl/YyXCZ

TRANSLATOR

RIN

CLEANER

G-CAGE

TYPESETTER

ELROHON

QUALITY CHECKER

TREBOR

THE COMPANY
IS RECRUITING

TYPESETTERS (2)

&

K-TRANSLATORS (1)

FOR THE FOLLOWING PROJECTS

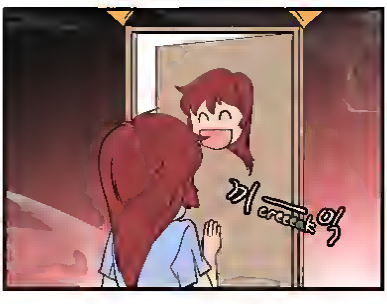
BANQUET BOX
METRONOME
SPACE CHINA DRESS
ZIPPY ZIGGY
AND OTHERS

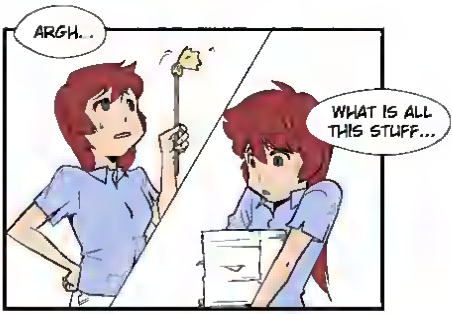
HTTP://WWW.THCMPNY.COM/RECRUIT
#THECOMPANY @ IRC.JPOCALYPSE.NET

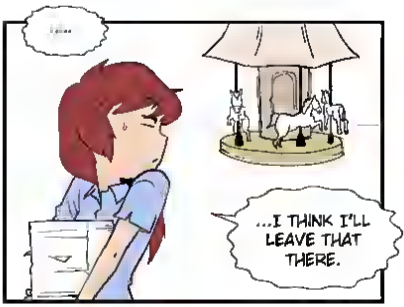
Doctor Frost

The Psychologist in the Yellow Room (2)

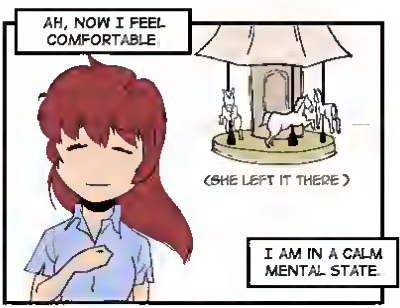
Once again, the psychologist in the yellow room...

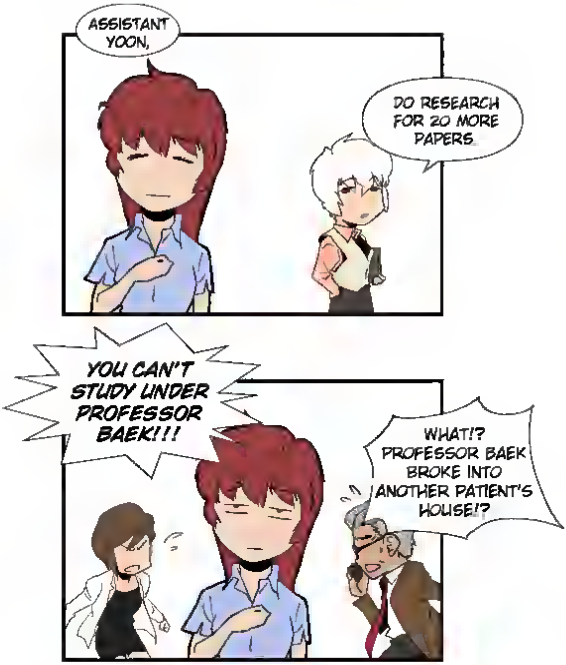




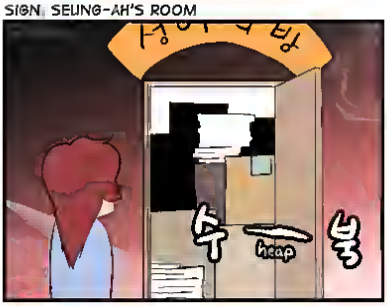


Once again, the psychologist in the yellow room... (2)



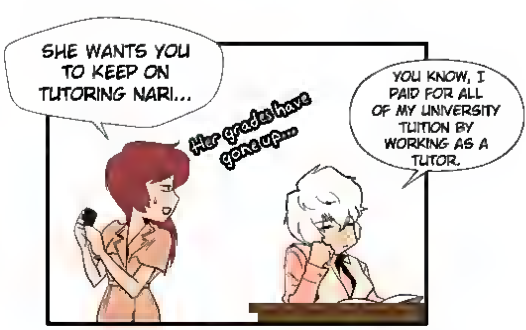

ASSISTANT YOON,
DO RESEARCH FOR 20 MORE PAPERS.
YOU CAN'T STUDY UNDER PROFESSOR BAEK!!!
WHAT!? PROFESSOR BAEK BROKE INTO ANOTHER PATIENT'S HOUSE!?

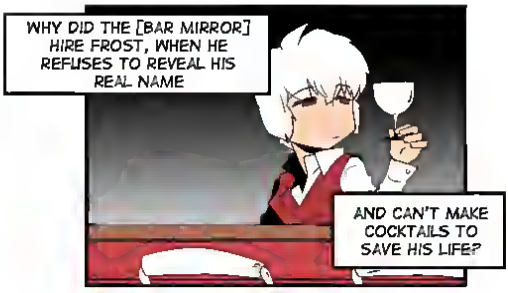
SIGN: SEUNG-AH'S ROOM

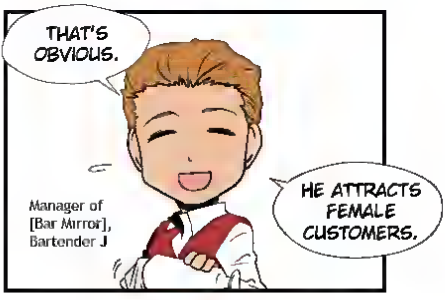


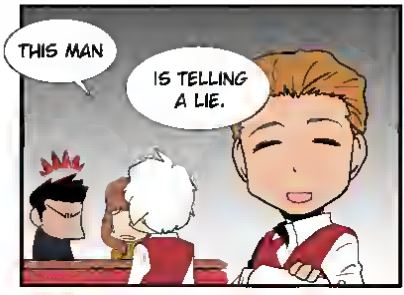
AH, MRS. CHOI! HELLO.
HOW IS NARI DOING?

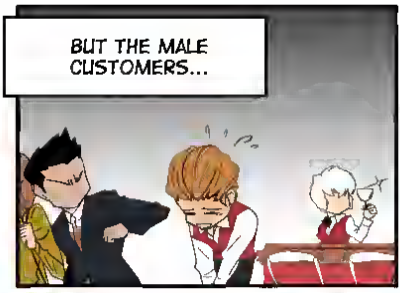
AND YOU CALLED BECAUSE...
EH!?


SHE WANTS YOU TO KEEP ON TUTORING NARI...
Her grades have gone up...
YOU KNOW, I PAID FOR ALL OF MY UNIVERSITY TUITION BY WORKING AS A TUTOR.


WHY DID THE [BAR MIRROR] HIRE FROST, WHEN HE REFUSES TO REVEAL HIS REAL NAME
AND CAN'T MAKE COCKTAILS TO SAVE HIS LIFE?


THAT'S OBVIOUS.
Manager of [Bar Mirror], Bartender J
HE ATTRACTS FEMALE CUSTOMERS.

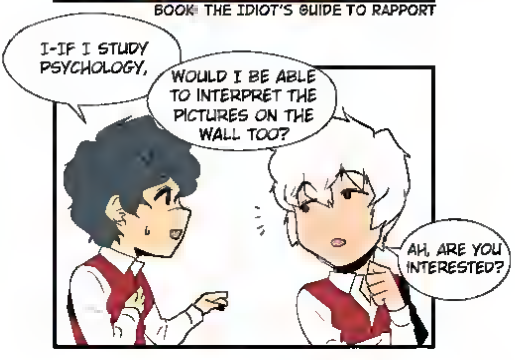

THIS MAN
IS TELLING A LIE.

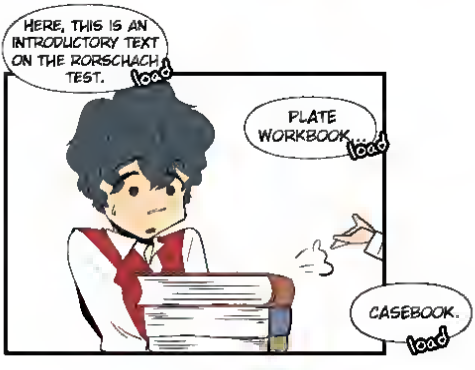

BUT THE MALE CUSTOMERS...

Bartender J (2)

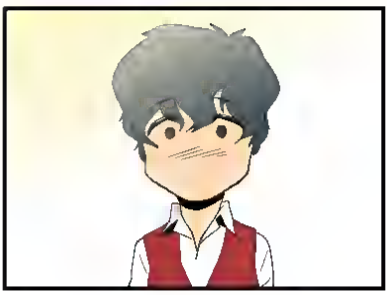
HEY, FROST.
YOU CAN'T KEEP DOING THIS.
!?
WHY NOT? BY HIRING ME, YOU WANTED TO BRING IN A GREATER NUMBER OF FEMALE CUSTOMERS, CORRECT? THAT SEEMS TO BE WORKING OUT.
I WANTED A CHANCE TO OBSERVE THE CUSTOMERS. SO BOTH OF US ATTAIN OUR OBJECTIVES.
.....
ANYHOW, ACCORDING TO EVOLUTIONARY PSYCHOLOGY, THE MALE CUSTOMERS DO THE PAYING. THE FEMALE IS THE DECISION MAKER--
I COULD REMOVE YOU FROM BEHIND THE BAR...
...AND MAKE YOU HAND OUT FLYERS INSTEAD.
HANG ON A SECOND...

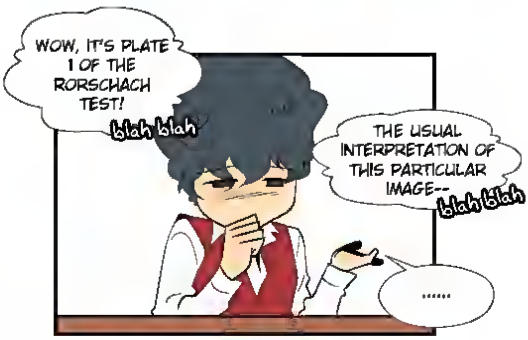
BOOK: THE IDIOT'S GUIDE TO RAPPORT



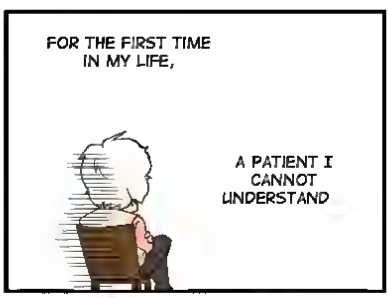


Bartender B (2)

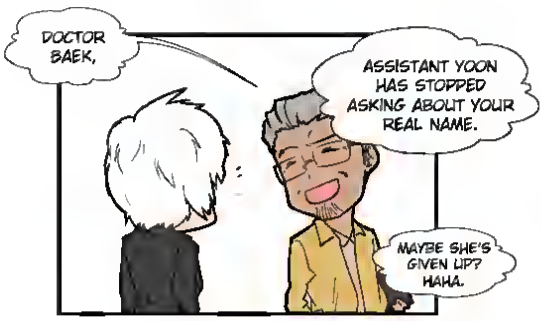


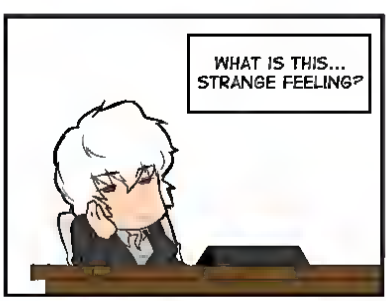


NOT THAT I CAN SYMPATHIZE.



A Strange Feeling





The Psychologist in the Yellow Room (end)

WORK BY
LEE JONG-BEOM

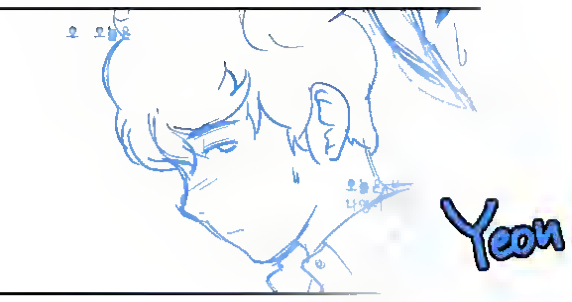
CONSULTANTS
SONG HYEONG-SEOK
(PSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC)

NU DA-SIM
(DIRECTOR OF 'NU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY' AND PSYCHOLOGY COLUMNIST)
SEO GYEONG-BO
(PSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSEI UNIVERSITY)

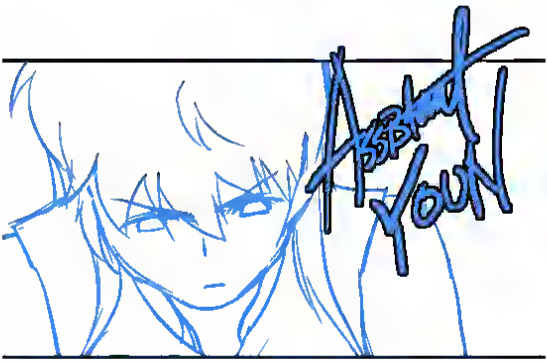
AND OTHERS

NEXT FILE

A new patient,
a new consultation.



AND



Comng next week.

Episode 2
Fan art top picks

So much quality fan art
has been uploaded in the fan cafe.

I've picked just a few to show you.

<Cute>

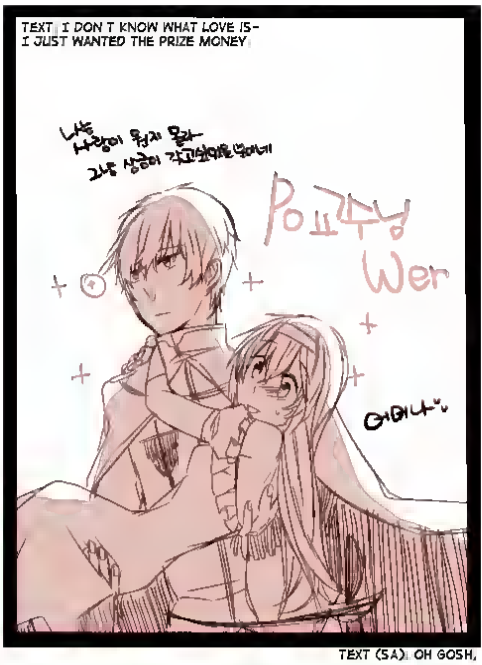
Liz (Yammicy726)
sent us this drawing of
Professor Frost.
Truly a quality piece of
artwork.

This one's by Gaon (je5241).
Professor Baek,
charming in purple.

<Ambience>

This is by Tygre (Tygre).
Wonderful use of color--
I was wowed.

<Sense of humor>



This comic drawing was submitted by
Rondo (qlgmlrla).
It made me laugh.

Fanart from Enri
(wongjung4420)
Professor Baek looks rather
androgynous in this one.
I love it.

The two pictures above show Professor Frost
drawn in a totally different art style to mine.
I was really impressed. Thanks.

<“I thought it was a photo”>

An amazing piece by Anna (kakashi0o0).
She tells me her dream is to become a
game art designer.

I’m always impressed
by her photo-like fan art.

<Andromeda>

This one's by Lian Tanar (dltnfl7410).
I don't get it.

But I love stuff like this.

Thank you to everyone else
who uploaded fan art.
I'll be showing more after the next episode.

THE COMPANY

Original Comic
http://goo.gl/CP0te

TRANSLATOR

RIN

CLEANER

G-CAGE

TYPESETTER

ELROHON

QUALITY CHECKER

TREBOR

SO WHAT'S OUR NEXT GROUP MEETING?
SUN YONG-SEONG UNIVERSITY

OH YEAH, I HAVE WORK TODAY.

THEN SHOULD WE DO IT OVER WEAK TONIGHT?
NA-YEONG, WHEN ARE YOU FREE?

HANG ON, OUR DEPARTMENT GET-TOGETHER IS TONIGHT.

I WON'T THINK I CAN GO. I HAVE AN ASSIGNMENT.

WHAT?? NO, YOU HAVE TO COME!
NO ONE'S GONNA TURN UP IF YOU'RE NOT THERE.

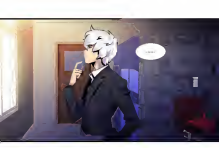
T-TODAY...
I'M DEFINITELY GOING TO ASK HER OUT...

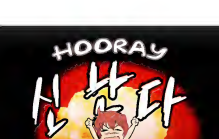
IT'S JUST ONE SENTENCE
I CAN DO IT. I PRACTICED IT ALL DAY YESTERDAY...
NA-YEONG, WANT TO HAVE DINNER WITH ME??

NA-YEONG, WAIT—
OKAY THEN, I'LL GO IF JAEOH-OPPA DOES.
DUNG
!?
OPPA, WHAT ARE YOU DOING AFTER LECTURES?

UM... AFTER LECTURES...
E-EHHH, I GO, THEN?

AGGHH!!
NOT AGAIN! MY STOMACH...!!
I-I NEED TO GO!
I-SEE YOU IN THE L-LECTURE!
NEED THE RESTROOM.
HURRY
HAHH? JAEON GOTTEN REALLY WEIRD LATELY?
WELL, HE WAS KINDA FAMOUS FOR BEING SHY, EVEN AS A FRESHMAN.
HEH, HE WASN'T THIS BAD BACK THEN.
WHATEVER. I'M GLAD HE'S NOT COMING. IT'S BORING WHEN HE'S AROUND.
JAEON-OPPA...
SEOUL YONSE-GUNG UNIVERSITY PSYCHOLOGY DEPARTMENT COUNSELING OFFICE
H-REALLY, PROFESSOR?
ME?
IT SEEMS YOU'VE BEEN PRETTY VIGILANT.
YOU'VE ALREADY MET THE PREREQUISITES.
NOW YOU JUST NEED TO COMPLETE SOME MORE PRACTICAL WORK AND WRITE A THESIS.
I-I MIGHT GET TO...
GRADUATE EARLY?
ANYWAY, THAT'S IT.
WRITE UP YOUR PLAN FOR THE PRACTICAL WORK & I'M ON MY TRIP!
...I...
HUH?




SO HOW DO I PREPARE MY PRACTICAL WORK?
HUH?
HUH?
HUH

AH-HAH~

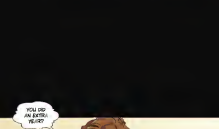
YOU LIKE?
NA-YEON?
HEHEHE, I HAD NO IDEA!
D-DON'T TEASE ME!
I'M BEING SERIOUS HERE.

HEY, GUY GUY!
JUST TELL HER HOW YOU FEEL!

AH...
...I WANT TO, BUT...

I-I WAS ALWAYS SHY,
AND I DID AN EXTRA YEAR BEFORE COMING TO UNI, SO I DIDN'T KNOW ANYONE HERE.

NA-YEON WAS THE ONE WHO LET ME JOIN THE CROWD.
HEY.
WHY DO YOU ALWAYS EAT ALONE?


YOU DID AN EXTRA YEAR?
SO WAIT IF YOU'RE A YEAR OLDER?

I'LL CALL YOU OPPA THEN. NOW IT'S ALL SORTED, RIGHT?
AH...
O-OKAY...

I WAS ALWAYS SO INTROVERTED NA-YEON WAS THE OPPOSITE. SO SHE'D ALWAYS BE THE ONE TO TAKE CARE OF ME

OPPA! YOU'RE GOING TO LET MY YOUNGER SISTER PAY?
I GOT PAID TODAY! I'LL BUY YOU LUNCH!
OPPA, MY ASSIGNMENT...

EVERY TIME I TRIED TO WORK UP THE COURAGE TO ASK HER
NA-YEON'S ARE YOU FREE...

SHE PROBABLY THINKS I'M WEIRD ..

I MUST SEEM LIKE A REAL IDIOT.
HM. IT SOUNDS LIKE YOU HAVE IBS.
HUH? I... WHAT?
[IRRITABLE BOWEL SYNDROME]
AH. YES, I THINK YOU'RE RIGHT...

IRRITABLE BOWEL SYNDROME (IBS)

A CHRONIC DISORDER INVOLVING ABDOMINAL PAIN AND DIARRHEA IN THE ABSENCE OF PHYSICAL ILLNESS

OFTEN THE SYMPTOMS ARE FELT DURING OR PRIOR TO IMPORTANT EVENTS SUCH AS EXAMS, INTERVIEWS OR BLIND DATES. THUS IT IS CLASSIFIED AS A PSYCHOGENIC DISORDER.
STRESS IS KNOWN TO BE A FACTOR. THERE IS CURRENTLY CONSIDERABLE RESEARCH BEING DONE ABOUT THE PSYCHOLOGICAL CAUSES OF IBS

OF COURSE, IBS IS MOSTLY PSYCHOLOGICAL...
BUT HAVE YOU BEEN TO A DOCTOR?
THE THING IS, IT'S NOT JUST IBS . IT'S HOW SELF-CONSCIOUS I AM
I CAN'T DO PRESENTATIONS IN FRONT OF PEOPLE.
BECAUSE I GET TOO TENSE.

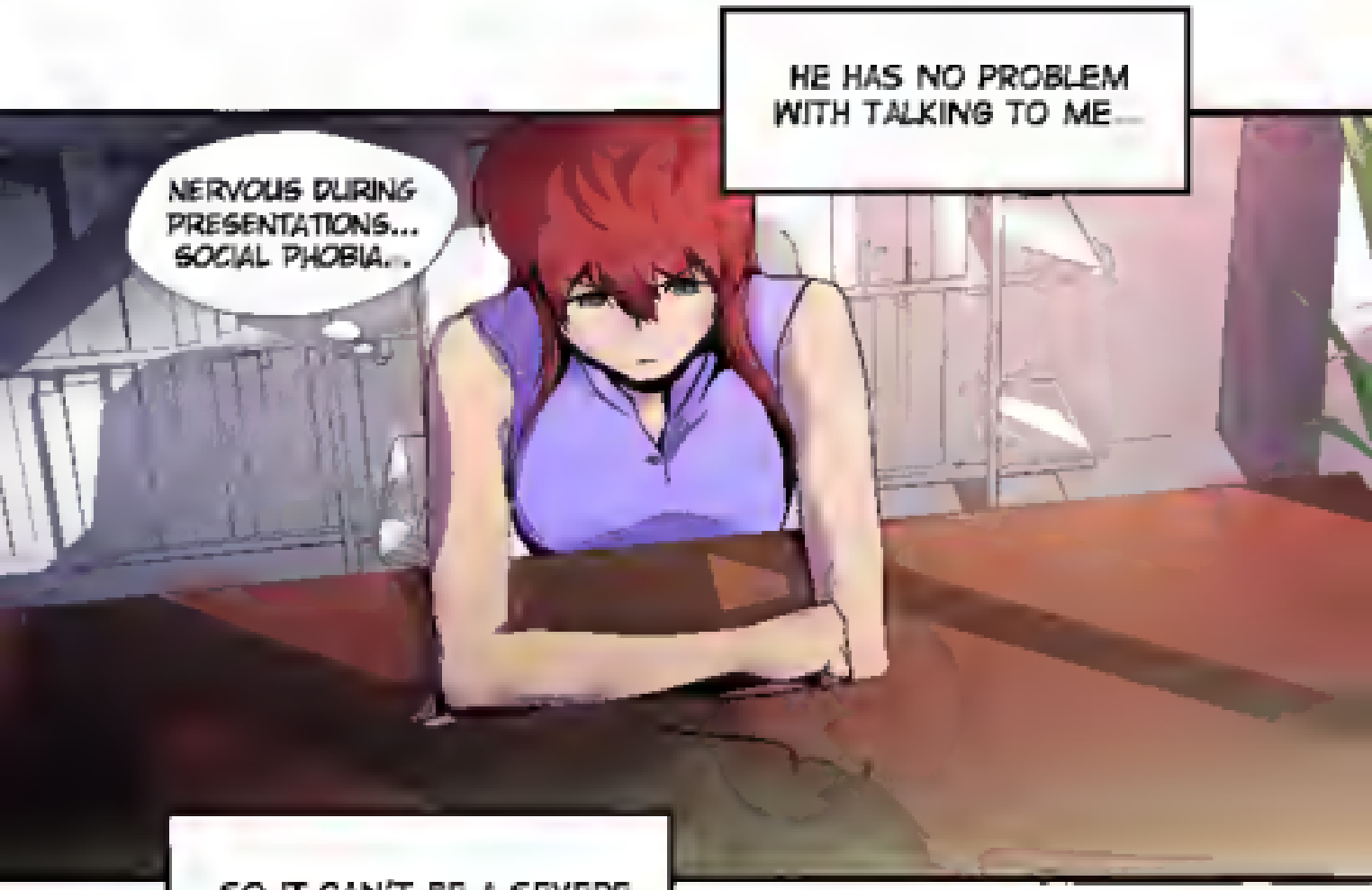
AND I GET REALLY NERVOUS WHEN I'M TALKING TO GIRLS..
IT MIGHT BE A SOCIAL PHOBIA, THEN.
IT'S SOMETIMES ACCOMPANIED BY IBS.

SUNBAE, IT'S NA-YEONG'S BIRTHDAY SOON...
AND I REALLY WANT TO ASK HER OUT THEN.

I DON'T KNOW MUCH ABOUT CLINICAL PSYCHOLOGY,
BUT I HEARD COUNSELING COULD BE USED TO TREAT SHYNESS...

PLEASE HELP ME!!
AH... HAHA, PROFESSOR FROST IS AWAY ON A BUSINESS TRIP

CAN'T YOU DO IT, SUNBAE?
WHAT?
He's kinda scary.


HE HAS NO PROBLEM WITH TALKING TO ME...
NERVOUS DURING PRESENTATIONS... SOCIAL PHOBIA...
SO IT CAN'T BE A SEVERE SOCIAL PHOBIA.

NOW YOU JUST NEED TO COMPLETE SOME MORE PRACTICAL WORK AND WRITE A THESIS
SHOULD I GIVE IT A TRY?

Dr.FROST

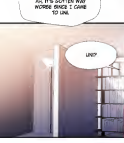
Work by Lee Jong-beom

FILE No.003

-Ten days in the life of shy Mr. Yeon (1)

SOCIAL PHOBIA
THE CENTRAL CAUSE IS AN EXCESSIVE OBSESSION WITH "HOW YOU ARE SEEN IN THE EYES OF OTHERS."
EVENTUALLY IT LEADS TO UNCONTROLLABLE ANXIETY AND FEAR WHENEVER THE PATIENT IS FACING AN AUDIENCE.
THERE ARE MANY POSSIBLE FACTORS THAT LEAD TO THE DISORDER.
BUT IT IS FOUND TO BE MORE COMMON IN ASIAN AND SOCIAL COUNTRIES WITH CULTURES THAT RAISE SENSITIVITY TO THE OPINIONS OF OTHERS.
LIKE OTHER PHOBIAS, SYMPTOMS INCLUDE A FAST HEART RATE
AND EXCESSIVE SWEATING.
AND MAY BE ACCOMPANIED BY THE FREEZING UP OF THE BODY OR THE INABILITY TO SPEAK
THAT'S WHAT THE BOOK SAYS.
AND IN ORDER TO TREAT IT...
UUUOH! BEFORE WE DO SOMETHING, CAN WE JUST TALK FOR A MINUTE?
AH, OKAY.
WHEN ARE YOU MOST ANXIOUS OR UNEASY?
AH... I SUPPOSE WHEN I'M DOING A PRESENTATION IN CLASS...
...OR WHEN I TALK TO GIRLS?
WHAT ABOUT WHEN YOU TALK TO STRANGERS ON THE ROAD.
ASKING FOR THE TIME OR FOR DIRECTIONS?
UM, I'VE HARDLY EVER DONE THAT, SO...
Probably nothing compared to Seoul.
AH, RIGHT.
WHEN YOU GET ANXIOUS, WHAT DO YOU THINK ABOUT?
CAN YOU EXPLAIN IT IN MORE DETAIL?
HEAD?
AH... I SUPPOSE...
I THINK I'M AFRAID OF MAKING MISTAKES.
AND I KEEP THINKING PEOPLE WILL SEE MY ASS COUPID BECAUSE I GET SO NERVOUS.
MISTAKES, HUH...

WHEN DID THIS WHOLE ANXIETY THING START?
I DIDN'T LIKE SPEAKING IN FRONT OF AN AUDIENCE, EVEN WHEN I WAS YOUNG.
I SEE. DO IT GET PARTICULARLY WORSE AT ANY PERIOD IN YOUR LIFE?
AH, IT'S GOTTEN WAY WORSE SINCE I CAME TO UNI.


UNI?

WAS THERE EVER BEEN A PRETTY BAD INCIDENT WHERE YOU WERE REJECTED
OR TURNED DOWN?

GUMBIE, I'VE NEVER EVER CONFESSED TO A GIRL...
AH..
RIGHT...

HMM.

THANKS, JASON.

THIS IS CALLED THE LSAS(SOCIAL ANXIETY AND PHOBIAS SCALE).
IT'S A SHORT QUESTIONAIRE, SO PLEASE FILL IT OUT BEFORE YOU LEAVE
OKAY.

GUMBIE.
HM?

THANK YOU. NORMALLY I GET NERVOUS TALKING TO GIRLS...
BUT FOR SOME REASON, I'M OKAY WITH YOU.
A backhanded compliment.

YEON JAEGON, 22
NATURALLY INTROVERTED, BUT HIS SELF-CONSCIOUSNESS BECAME EXTREMELY LONELY AFTER HE ENTERED UNIVERSITY

WHICH IS UNDERSTANDABLE, SINCE IT'S A NEW ENVIRONMENT... AND IT RESURFACES HIM TO DO MUCH MORE PRESENTATION WORK THAN HIGH SCHOOL.
HOWEVER, I DON'T THINK HIS SOCIAL PHOBIA IS A SEVERE ONE

THERE ARE TWO TYPES OF SOCIAL PHOBIA: THE FIRST IS WHEN A SPECIFIC INCIDENT HAS TRIGGERED THE PHOBIA..

AND THE SECOND IS WHEN THERE IS NO PARTICULAR CAUSE, JUST A VAGUE SORT OF GENERAL ANXIETY
JASON SAID HE WAS THE LATTER..

SO IF I SET UP... TREATMENT PLAN... LIKE THIS...

OKAY!
I THINK I CAN DO THIS!

To be continued

WORK BY

LEE JONG-BEOM

CONSULTANTS

SONG HYEONG-SEOK
(PSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC)

NU DA-SIM
(DIRECTOR OF 'NU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY' AND PSYCHOLOGY COLUMNIST)

SEO GYEONG-BO
(PSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSEI UNIVERSITY)

AND OTHERS

PROFESSOR FROST IS AWAY AT A CONFERENCE

FOR THE NEXT TEN DAYS.

COINCIDENTALLY,

NA-YEONHI'S BIRTHDAY IS ALSO TEN DAYS AWAY.

OKAY!

I THINK I CAN TREAT HIM!

YONSEI-GANG UNIVERSITY PSYCHOLOGY DEPARTMENT

COUNSELING OFFICE

JASON, WE'RE GOING TO DISCUSS COGNITIVE BEHAVIOR THERAPY!

COGNITIVE BEHAVIOR THERAPY?

COGNITIVE PSYCHOLOGY'S FOCUS IS PRIMARILY ON THE HUMAN INTELLECT

THEY BELIEVE HOW YOU THINK HAS A SIGNIFICANT INFLUENCE ON YOUR PSYCHOLOGICAL STATE.

COGNITIVE BEHAVIOR THERAPY UTILIZES THIS PRINCIPLE TO CHANGE THE NEGATIVE COGNITIVE PROCESSES OF A PATIENT.

THIS PROVES MOST EFFECTIVE IN THE CASE OF MENTAL PHOBIAS.

PATIENTS WITH MENTAL PHOBIAS HAVE A TENDENCY TO BLAME THEMSELVES

WHEN PEOPLE AROUND THEM LAUGH OR SHOW ANGER.

AH... I THINK I DO THAT.

THEY ALSO EXHIBIT AN END PATTERN OF THINKING.

ONLY SEEING THINGS IN BLACK AND WHITE.

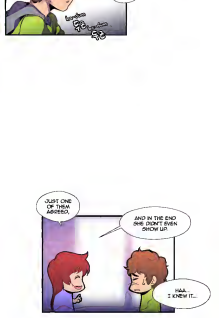
JASON, DON'T YOU FIND YOURSELF DOING THAT WHEN OTHER PEOPLE ARE INVOLVED?

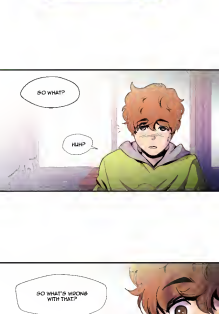
D-DO I?

MOST PATIENTS WITH SOCIAL PHOBIA HAVE MISD MINDSETS
I-IS IT MY FAULT?
OR MISTAKEN BELIEFS
THEY'RE TALKING ABOUT ME.. THEY THINK I'M STUPID..
HAVING A CONVERSATION ABOUT THESE BELIEFS
IT OFTEN ENOUGH TO HELP THEM SEE THAT THEY'RE IF LETS THEM SEE THE DISTORTED PATTERNS OF THEIR OWN THOUGHTS.
I DID IT. NOW THAT I'VE WRITTEN IT DOWN..
I REALLY HAD THINKING LIKE THAT.. WASN'T I?
THE THOUGHTS ARE IRRITATINGLY..
AND THEY'RE ONLY IN THE SUBCONSCIOUS TO BE EXPRESSED.. YOU DON'T KNOW..
S-SO IF I..DON'T PAY THIS..
THEN I'LL BE FINE..
OF COURSE THAT'S NOT ENOUGH!
JAMON-
YEAH?
GRACE YOURSELF-
THIS WON'T BE EASY

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

No.#03
-Ten days in the life of Shy Mr. Yeon (2)





Confrontation
IT IS A TYPE OF PSYCHOTHERAPY KNOWN AS CONFRONTATION THANINGS
HMM?N. YOU DON'T WANT TO STAY THIS WAY, RIGHT?
IT'S NA-YEONAE'S BIRTHDAY SOON.
JUST TRUST ME THIS ONCE.
...OKAY.
SO YOU STILL HAVEN'T TOLD HIM YOU LIKE HIM?
BOSS, THAT'S FRUSTRATING!
WHAT'S THERE TO LIKE ABOUT SOMEONE SO SHY?
HAA... YOU'VE NOT THE ONLY ONE WHO'S FRUSTRATED.
SERIOUSLY...
NI-NA-YEONAE, DO YOU...
C-CAN WE...
L-LET'S HAVE...
ER IT SO HARD TO SAY IT? LET'S HAVE DINNER TOGETHER?
OR HE COULD JUST ASK ME ON A DATE.
WHY DOES HE HAVE TO BE SO SHY?
YOU KNOW, SHN'T MEOW-CHIN ACTING WEIRD LATELY?
HUH? WHO?
HE DISAPPEARS STRAIGHT AFTER LECTURES.
AH, I SAW HIM A FEW DAYS AGO
?
HE WAS WITH THAT TEACHING ASSISTANT.
!!!!
SHOCK
WHO?
YOU MEAN THE UNNI FROM THE COUNSELING OFFICE?
PSSH
THUD

PEOPLE WHO HAND OUT FLYERS OR CONDUCT SURVEYS
FREQUENTLY FACE SITUATIONS OF REJECTION!

BEING TURNED DOWN REPEATEDLY
HAS TO BE A PAINFUL EXPERIENCE FOR SOMEONE WITH SOCIAL PHOBIA

BUT I KNOW THIS WILL MORE.
IT'S SOMETHING I THOUGHT OF MYSELF, BUT IT DOESN'T FALL SHORT OF STRINGENT CONFRONTATION TRAINING

EUGH... I CAN'T DO ANY MORE, PLUNGE...
YOU DID WELL. MUCH BETTER THAN I EXPECTED
HOW WERE YOU FEELING?
AAH... I WAS SO NERVOUS...

I JUST PEOPLE THOUGHT I WAS WEIRD
I WAS STAMMERING AND STUFF... EUGH...
.....

DID THEY REALLY??
HUH?

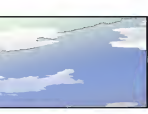
AAH, WHAT IS THIS?!
IT'S YOU OF COURSE
WHY...
BE QUIET AND WATCH THIS

WATCHING MYSELF GETTING ALL NERVOUS...
ISN'T GOING TO...
YOU THOUGHT YOU WERE LOOKING NERVOUS??
IT MEANS TO ME YOU DON'T LOOK THAT DIFFERENT
TO THE PEOPLE AROUND YOU
PEOPLE WITH SOCIAL PHOBIA OR ANTHROPOPHOBIA WORRY ABOUT GETTING SO NERVOUS
THAT PEOPLE WILL NOTICE.
BUT REALLY, IT DOESN'T SHOW FROM THE OUTSIDE

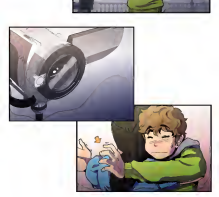
THE ONLY PERSON WHO KNOWS IT HOURS IT

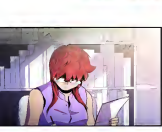
OKAY, NOW
LET'S MOVE ON TO STAGE 2

FORE-HAND AT MYUNDOONG!
?!



HUG





The lady there is pressuring subject

!?
HA? NA-YEONG, WHAT'S WRONG?

THAT'S PHONE-AH-UNN FROM THE COUNSELING OFFICE...
HE'S BEEN AVOIDING ME LATELY, AND HE'S LAUGHING WITH HER...

YONSE-SUNG UNIVERSITY
PSYCHOLOGY DEPARTMENT
COUNSELING OFFICE

I NEED TO KEEP DETAILED RECORDS OF EACH COUNSELING SESSIONS.
THERE HAS DEFINITELY BEEN PROGRESS.

HM.. JUSEON-GONGWA HAS RECENTLY MENTIONED HE IS JEALOUS.
AND THAT'S CALLED, A "JEALOUSY REMARK."

IT'S A NOT REMARKABLE TECHNIQUE, I'LL TELL HER NOT TO DO IT NEXT TIME.
NOW, THE NEXT THING.. I HAVE TO DO..

OKAY!
I'M STICKING TO STANDARD PROCEDURE. SO THIS IS BOUND TO WORK!

D-DAY

DEPENDING ON THE PATIENT'S WILL AND INSIGHT,
COGNITIVE BEHAVIOR THERAPY OFTEN CAUSES REMARKABLE IMPROVEMENT IN A SHORT PERIOD OF TIME.

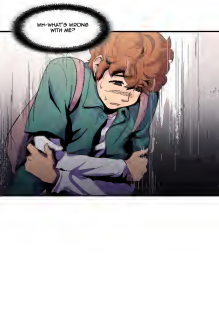
HEY GUYS
AH, SUNBAE HELLO
HEY, ISN'T JUSEON-GONG
KIND OF GROUP MEETING NOWADAYS?
YEAH, I NOTICED
AH, IT'S JUSEON-GONG

N-NA-YEONIL
ARE YOU FREE AFTER LECTURES?
HUH? AH..
YES..!

I CAN'T BELIEVE I ACTUALLY SAID THAT?
I'M PROUD OF YOU.. YEON JI-EON!
!?

WHAT?

JASON, YOU'VE BEEN BUSY BETTER BE BRAVE!
SUNRISE, THANK YOU...
I'VE BOUGHT HER A PRESENT.
AND I MANAGED TO GET UP A DATE TO SEE HER!
ARE YOU FREE AFTER LECTURES?
TODAY, I'M GOING TO TELL HER HOW I FEEL!
I'M BETTER... I'M BETTER NOW...
두
근
두
근



To be continued

WORK BY:
LEE JOHS-NEOM

CONSULTANTS:
JOHS HYEONS-SEOK
(PSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC)
HU DA-SIM
(DIRECTOR OF 'HU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY' AND PSYCHOLOGY COLUMNIST)
SEO HYEONS-SO
(PSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSEI UNIVERSITY)

AND OTHERS

Dr, Frost 26

RAW LINK:
http://goo.gl/0ThrX

TO DEFEND THE USAGE OF THIS SOMEWHAT PROVOCATIVE PICTURE FROM PEOPLE WHO MAY DEEM IT DEGRADING... ALL I HAVE TO SAY IS.. IT'S A GUY, SO BASED ON GENERAL CONSENSUS OF MALES WITH LIMITED AMOUNT OF CLOTHING (CALVIN KLEIN UNDERWEAR MODELS), THIS PHOTO IS ACCEPTABLE! :D

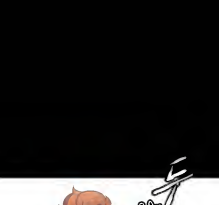
Translator
Rin

Cleaner
G-Cage + Fembot

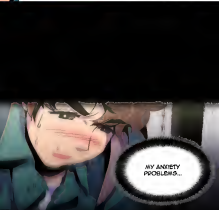
Typesetter
Elrohon + Fembot

Quality Checker
Trebor

THE COMPANY


BA-
DUM

WH-WHAT'S WRONG WITH ME?

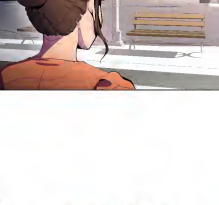

MY ANXIETY PROBLEMS...

THEY'RE COMING BACK!?

HUH~
HWA~HA~

I WONDER WHAT'S UP?
JAEON-OPPA...
KNOCK KNOCK

...!?



HUH? JAEON-OPPA?
WHAT'S WRONG?

NA-YEONIE, WHAT'RE YOU DOING?
AH, I'M JUST...

EVERYONE'S WAITING FOR YOU
COME ON, LET'S GO

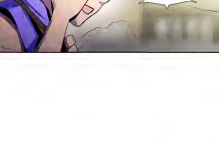
UH, HANG ON
JAEON-OPPA IS...

DON'T WORRY, I'M SURE JAEON'S HEARING OVER THERE TOO
EVERYONE'S WAITING, LET'S JUST GO.
HUH? HEY..

JAEON-OPPA...

HUH-HM~

I JUST NEED TO TURN MY UNIFORM'S CLOCK



ПРОФЕССОР...

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE No.013
-Ten days is the life of shy Mr. Yeon (1)

SEOUL YOUNG-SUNG UNIVERSITY

WHY DON'T I HAVE ANY COURAGE...?

I'M SO STUPID.

I GET NA-YEONG THINKS I'M STUPID TOO.

AHH... HOW CAN I FACE SEONG-AH-SUNBAE?

YEON JAEON!!

!?

RUN

RUN RUN RUN

RUN RUN RUN

WH-WHAT THE!?

WHY IS YOUR NOSE BLEEDING?

HA...

HA.

T- TELL ME ABOUT WHAT HAPPENED

TH-THE THING IS...

I-I DON'T KNOW

I WAS OKAY. I WAS SO SURE I WAS FINE. THEN ALL OF A SUDDEN

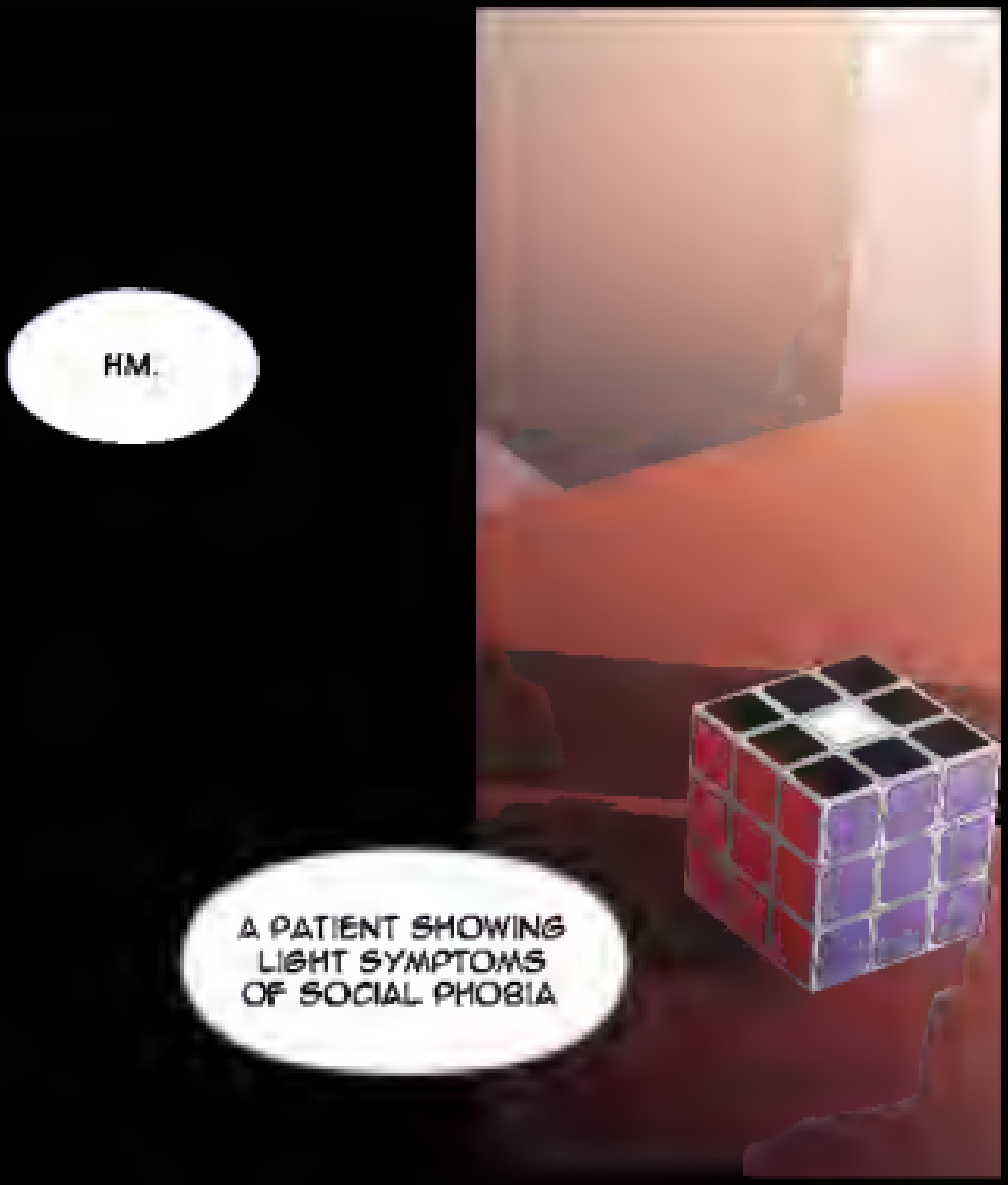
IT'S OKAY. IT'S NORMAL FOR SOMETHING TO HAPPEN OVER A LONG PERIOD OF TIME

STAY CALM AND WE'LL TALK ABOUT IT.

HOW WERE YOU FEELING?

HM... I WAS FEELING FINE. NOT ANXIOUS AT ALL
I WASN'T EVEN THAT NERVOUS THIS MORNING WHEN I RAN THROUGH WHAT I WOULD SAY IN MY HEAD.
WHICH MEANS THE TREATMENT WAS DEFINITELY EFFECTIVE...

SO...


HM.
A PATIENT SHOWING LIGHT SYMPTOMS OF SOCIAL PHOBIA

ARE YOU TREATING HIM?
PROFESSOR...
YOU'RE BACK?

I'M SORRY, I DIDN'T ASK PERMISSION...
HM? IT'S OKAY.
IT'S NOT AS IF PATIENTS ASK PERMISSION BEFORE THEY TURN UP.
AND I KNOW...

YOU WOULDN'T HAVE STARTED UNLESS YOU WERE SURE YOU COULD TREAT HIM.
...!?

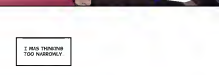
UM...
THAT IS...
.....
AS I
THOUGHT...

I WILL GIVE YOU A HINT.

THERE ARE MANY TYPES OF [OBJECTION].
NOT JUST THE OBVIOUS.

JUNCON.

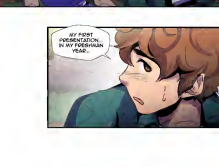
YOU SAID YOU'VE NEVER BEEN REJECTED BY A GIRL... RIGHT?
SURVIVE. I TOLD YOU... I'VE NEVER EVEN CONFESSED.


I WAS THINKING TOO NARROWLY

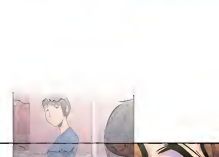
PSYCHOLOGICALLY, [REJECTION] CAN BE INTERPRETED
WELL, YOU ENDED IN A VERY EMBARRASSING SITUATION.
IN MANY DIFFERENT WAYS.

...OR LAUGHED AT BY A CROWD OF PEOPLE?
HUH?

AROUND THE TIME YOUR SYMPTOMS WORSENED...
...ALL THOSE WHEN YOU FIRST ENTERED UNI.
AH, HANG ON.

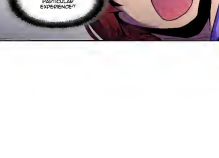

MY FIRST PRESENTATION IN MY FRESHMAN YEAR...

...AH...



TH-THAT GIRL...
SHE WAS IN MY CLASS...

HIS SOCIAL PHOBIA WASN'T JUST A MINOR ANXIETY ISSUE


WHAT COURSE WAS IT? WHAT PROFESSOR?!
IT WAS THE RESULT OF A PARTICULAR EXPERIENCE?!

WORK BY

LEE JOONG-HEON

CONSULTANTS

SONN HYEONG-SEOK
(PSYCHIATRIST, DIRECTOR OF THE 'MIND AND MIND' PSYCHIATRIC CLINIC)

NU DA-SIM
(DIRECTOR OF 'NU DA-SIM'S PSYCHOLOGY ACADEMY' AND PSYCHOLOGY COLUMNIST)

SEO HYEONG-SO
(PSYCHOLOGY GRADUATE STUDENT, YONSEI UNIVERSITY)

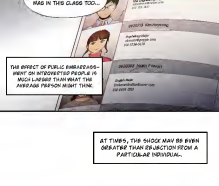
AND OTHERS

DR. FROST 27
Original Comic:
http://goo.gl/P6Vpe
Translation: Kin
Clean: G-Cage
Typeset: amy
Proofread: Trebor
THCMPNY.com
read @ BATOTO.NET

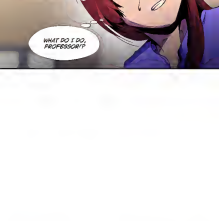
TWO YEARS AGO...

WHICH IS WHY I THINK...

THANK YOU FOR THAT PRESENTATION, HEON.
YOU'RE REALLY NERVOUS AREN'T YOU?
IN FACT, HE'S SO NERVOUS
THAT ALL THE REST OF HIS GIRL DATING! NERVOUS TOO!
하 하 하 하
SFX: HAHAHA
SFX: HAHA
아 하 ㅋㅋㅋ
SFX: HEHEHE
SFX: HAHAHA
I WAS SO AFRAID
하 하 하 하
SFX: HAHAHA
THAT HE WOULD DROP HIS NOTES!
I UNDERSTAND THAT YOU'RE ALL NEW TO PRESENTATIONS.
SFX: HAHAHA
Look, he's just as nervous as I am!
YOU'RE RIGHT!
JUST THERE'S REALLY NO NEED TO GET SO NERVOUS, I'M UP YOU.
ㅋㅋ
SFX: HEHEHE
하 하 하 하 하
SFX: HAHAHA
EVERYONE'S LAUGHING AT ME.
WH-WHY AM I SO...


A-AND LOOK, MY FRIEND WAS IN THIS CLASS TOO...
THE EFFECT OF PUBLIC EMBARRASSMENT ON INTROVERTED PEOPLE IS MUCH LARGER THAN WHAT THE AVERAGE PERSON MIGHT THINK.

AT TIMES, THE SHOCK MAY BE EVEN GREATER THAN DEJECTION FROM A PARTICULAR INDIVIDUAL...


INTROVERTED PEOPLE TAKE HIGH OFFENSE(S) AS A FUNDAMENTAL REJECTION OF THEIR IDENTITIES.
TH-THIS ANXIETY IN THE BOOK...
WHAT DO I DO, PROFESSOR!?

AND WHEN HE SAW THE GIRL FROM THE FRONT ROW, HIS ANXIETY PROBLEMS RETURNED!
I SHOULD HAVE TAKEN MORE CARE WITH THE PREVIOUSLY TRAUMATIZED...

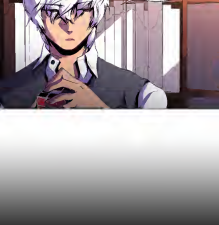
THE IDEAL TREATMENT WOULD BE
TO MAKE HIM REALIZE THAT'S NOT TRUE...

BUT WE CAN'T EXACTLY LET HIM MEET
ALL THE STUDENTS FROM THE COURSE...

NOTHING LIKE THIS WAS IN THE TEXTBOOK...

ONE DEFINITION OF SKILL...

IS THE ABILITY TO INVENT NEW METHODS OF TREATMENT
WHEN THEY BECOME NECESSARY.


BRING ME THE STUDENT ROSTER FOR THE COURSE

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE NO.:#13
-TEN DAYS IN THE LIFE OF SHY MR. YEON (4)

WE TOOK PART IN PSYCH TWO YEARS AGO, RIGHT?
YEAH, APPARENTLY YES. THE PSYCH WHO CONDUCTED IT HAS BEEN HAVE TO REPEAT IT'S A TEN DAY...

D-BUT SUNBAE,
THAT WAS A REALLY BIG LECTURE... MORE THAN A HUNDRED STUDENTS...
PROFESSOR, WHAT DO YOU THINK? DO YOU WANT US TO GATHER SO MANY STUDENTS TOGETHER?

I WILL BE CONDUCTING AN EXPERIMENT ON BEHALF OF THE PSYCHOLOGY DEPARTMENT.
IT WILL BE PART OF A "LONGITUDINAL STUDY" INVESTIGATING LONG TERM MEMORY.
"LONGITUDINAL STUDIES" ARE CONDUCTED OVER A LONG PERIOD OF TIME.
CERTAIN KINDS OF PSYCHOLOGICAL RESEARCH REQUIRE THE EXPERIMENTERS TO OBSERVE AND ANALYZE THE SAME PEOPLE OVER THE COURSE OF THEIR LIFE.
THESE STUDIES USUALLY RECALL THE PARTICIPANTS EVERY FEW YEARS
TO ASK THEM RELEVANT QUESTIONS.
EXPERIENCED PSYCHOLOGISTS AND COUNSELORS
FIND NEW AND VARIOUS METHODS OF TREATING THEIR PATIENTS
AND HAVE THE BOLDNESS TO PUT THEM INTO ACTION.
NOW,
I WILL EXPLAIN THE CONTENTS
OF THE SURVEY YOU'LL BE COMPLETING.

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jung-keun

Consultants
Song Hyung-yeol (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Na Do-rim (Director of 'Na Do-rim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Bae Dyeong-ae (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Dr. Frost 28

Original Comic:
http://goo.gl/FTWK5

Translator: Rin
Cleaner: G-Cat
Typesetter: amy
Proofreader: Trebor

THCMPNY.com
read @ BATOTO.NET

THE 87 STUDENTS GATHERED HERE.

WERE IN PROFESSOR CHU'S INTRODUCTORY PSYCHOLOGY COURSE TWO YEARS AGO.
THESE WERE ORIGINALLY 90 OF YOU, BUT THREE OF YOU WERE EITHER ARE OF MILITARY CAMP OR EXPELLED

I WOULD LIKE TO START OFF WITH AN APOLOGY FOR GATHERING YOU TOGETHER ON SUCH SHORT NOTICE.
LET ME EXPLAIN THE DETAILS OF THIS EXPERIMENT.

THE PSYCHOLOGY DEPARTMENT IS CONDUCTING A STUDY ON THE "REVERSAL OF LONG TERM MEMORY".
WHOA!! THAT PROFESSOR HAS HE LOST?
YOU WILL BE ASKED TO RECALL YOUR MEMORIES FROM THE PAST.
THERE IS A SMALL DISTORTION RISK, BUT YOU CHOOSE TO PARTICIPATE.
WOOO! FREE MONEY!! FUN!!

ON THE QUESTIONNAIRE THAT IS BEING HANDED OUT.
YOU WILL SEE FOUR FACES.
1) Was this student in your Introductory Psychology class taught by Professor CH Seong-ek two years ago? (Yes / No)
2) How certain are you?
Not certain
Average
Very certain
1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7
3) If you answered Yes to Q1, please write what you remember about the student.
SOME OR NONE OF THESE FACES MAY BELONG TO STUDENTS.
WHO WERE IN YOUR CLASS TWO YEARS AGO.

PLEASE MARK WHICH PERSON IN THE PHOTO WAS IN YOUR CLASS.
AND HOW CERTAIN YOU ARE OF YOUR JUDGMENT.

IF YOU DO RECALL THE STUDENT,
PLEASE WRITE WHAT YOU REMEMBER ABOUT THEM.
.....
SO TREAT SOCIAL PHOBIA,
WE NEED TO DESTROY THE PATIENT'S MISAPPREHENSIONS ABOUT HOW THEY'RE VIEWED
IT'S TRUE THAT GATHERING ALL THE STUDENTS TOGETHER LIKE THIS
IS THE BASIEST WAY TO MAKE HIM REALIZE..
BUT PROFESSOR...
WHAT HAPPENS IF THE RESULTS AREN'T WHAT WE EXPECT?
WHAT DO WE DO THEN...?
THANK YOU.
PLEASE SUBMIT YOUR COMPLETED QUESTIONNAIRES ONE BY ONE
AND TAKE A SEAT UNTIL WE HAND OUT THE PARTICIPATION FEE.

닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

FILE NO.1103
-TEN DAYS IN THE LIFE OF SHY MR. YEUN

CASE CLOSED!!

dark

12:00 A.M.

creak

dark

creak

buzz

ALL THESE STUDENTS WERE LAUGHING AT ME BACK THEN...

creak

buzz

WHAT AM I DOING HERE?

buzz

THERE'S...

NO WAY THEY WON'T REMEMBER ME!

WAIT! WAIT! OH, ISN'T THAT THE GUY FROM THE CONVENIENCE STORE?

OH, YOU'RE RIGHT!

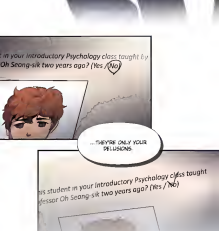
YOU'RE NOT GOING TO HELP?

HEY, IT HIS!
WHAT, SO...

HE WAS IN OUR CLASS...?

THANK YOU.
THANKS.

YOU THOUGHT EVERYONE WAS LAUGHING AT YOU.


WHISPERING ABOUT YOU BEHIND YOUR BACK.

BUT...

...in your introductory Psychology class taught by
Oh Seong-sik two years ago? (Yes / No)

...THEY'RE ONLY YOUR 9th LESSONS.

...t student in your introductory Psychology class taught
...fessor Oh Seong-sik two years ago? (Yes / No)

IN REALITY,
NO ONE EVEN REMEMBERS YOU WERE THERE.

YOU KNOW, ISN'T OUR PROFESSOR A REALLY BIG DRESSER?
COME ON, HE'S NOT SO BAD
...HE...

I'M MEETING THIS GUY AFTER CLASS.
WOW! REALLY? ANOTHER VICTIM?

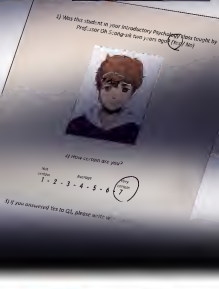
PATIENTS WITH SOCIAL PHOBIA
OFTEN GRAB HALF-CONSCIOUS TO THE POINT OF PARANOIA...

BUT THE IRRATIONAL BELIEFS WHICH HAVE BEEN BUILT INTO THEM OVER A LONG PERIOD OF TIME
CANNOT BE CORRECTED BY SIMPLE METHODS OF PERSUASION.

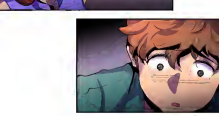
HUMAN BEINGS PERCEIVE THE WORLD ACCORDING TO THEIR BELIEFS.
IT NECESSARILY IT IS ALSO OUR ROLE TO ALTER THOSE BELIEFS

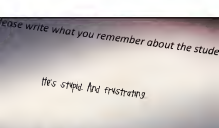
Subject
I...
!?

...!

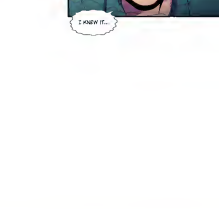

1) Was this student a your introductory psychology you taught by
Prof. Lee? Oh, I'm sure you remember him!
yes
no
2) If more victims are you?
Number
1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6
more
than
7
3) If you answered Yes to Q2, please write

Ahh...




ease write what you remember about the stude
He's stupid And frustrating

Ah... Hahh...
I KNEW IT...


He's too shy
and doesn't know how
to speak his mind

He's not even brave enough

to ask a girl out to dinner

But he's caring

and considerate

and I think he's a good person

NA...
NA-YEONG!!
crash

WHAT? WHAT'S HAPPENING?
WHOA, WHAT'RE THEY DOING?
IS THAT GUY CHEATING?

WH-WHAT? HIM?

UH... THAT IS...
UHH, I DIDN'T MEAN TO STAND UP!!

WHAT SHOULD I DO!?
THERE ARE SO MANY PEOPLE HERE!
ba-dum
ba-dum
ba-dum

W-WHAT AM I DOING!?

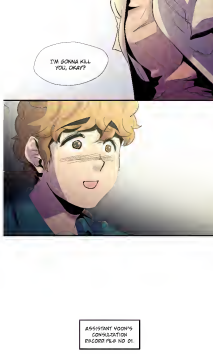
.....

sssss

NA-YEONG

NA-YEONG
SHOULD WE...

...HAVE DINNER TOGETHER?



ASSISTANT YOON'S CONSULTATION ENCOUNTER NO 01.

THE CASE OF UNIVERSITY STUDENT YEON JAWON (22), SUFFERING FROM MINOR SOCIAL PHOBIA AND SBS.

THE KOREAN SOCIETY REGARDS SENSITIVITY TO THE OPINIONS OF OTHERS. THIS CAN LEAD TO CONTINUAL ANXIETY ABOUT HOW ONE IS PERCEIVED.

MANY PSYCHOLOGICAL DISORDERS ARE EASIEST WHEN PATIENTS ACCEPT THE LESS-THAN-DESIRABLE SIDES OF THEMSELVES.
HEON JAE-OH'S SOCIAL PHOBIA WILL LIKELY BE COMPLETELY TREATED BY A FEW MORE SESSIONS OF COGNITIVE BEHAVIOR THERAPY.

FILE NO #03

-

CASE CLOSED!

Work by:
Lee Jung-heum

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Na Da-eem (Director of 'Na Da-eem's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Bo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant:
Jeon Se-wook

AND JUNIOR GOT OVER HIS TROUBLES BY HIMSELF
WHAT DID I DO...?

AHH... SHAME ON YOU, YOON REUNG-AH...
I GOT GREEDY... AND CARELESS...
-CLICK-

HM?
YOU'RE STILL HERE?

AH, PROFESSOR!
I THOUGHT YOU'D ALREADY LEFT!

I'VE FINISHED THE PAPERWORK!
.....
O... OH? IF WE GET IT TO YA BY 10 ALRIGHT?

I REMEMBER...

...MY FIRST-EVER CONSULTATION.

...PROFESSOR.

OF COURSE. IT WASN'T AS DISASTROUS AS YOURS.
SHOCK
.....

HMPH.
SO YOUR FIRST CONSULTATION...

WHAT WAS IT LIKE?

ACTUALLY, FOR MY FIRST CONSULTATION...

I SUPPOSE I WAS HELP-
HEHEHE, I KNEW IT.

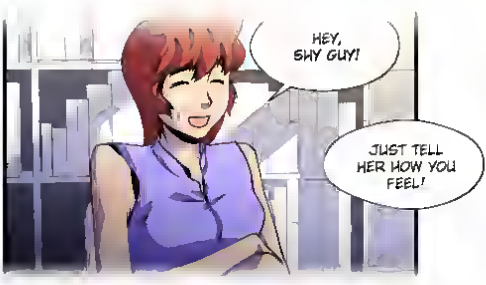
WHO HELPED YOU? WAS IT PROFESSOR CHERRY?

DR. FROST 29
Original Comic:
http://goo.gl/xhXg6
Translator Rin
Cleaner G-Cage
Typesetter amy
Proofreader Trebor
YAYAYAY ONE DIRECTIONNNNN!!!!!!
TEAMPNY
read at BATOTO.NET

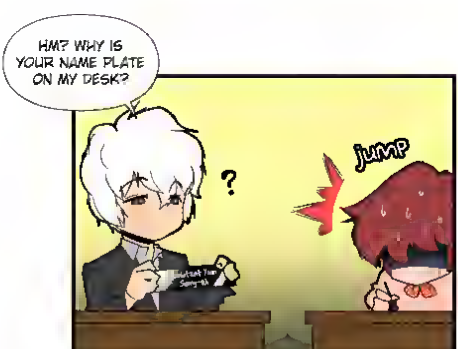
Doctor Frost

THE PSYCHOLOGIST IN THE YELLOW ROOM (3)

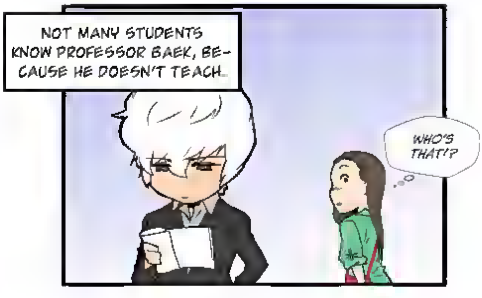
PLAYING AT PROFESSOR

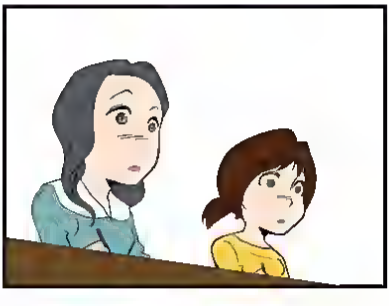


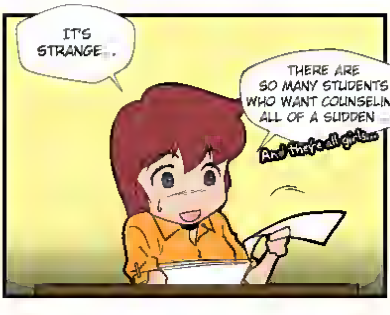
...K ABOUT?
CAN YOU EXPLAIN IT IN MORE DETAIL?
HUH?


HM? WHY IS YOUR NAME PLATE ON MY DESK?
?
JUMP

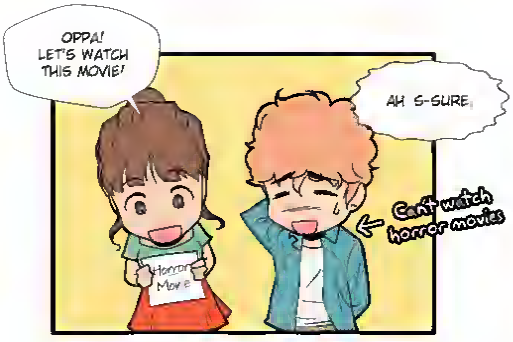
EXPOSED TO THE PUBLIC

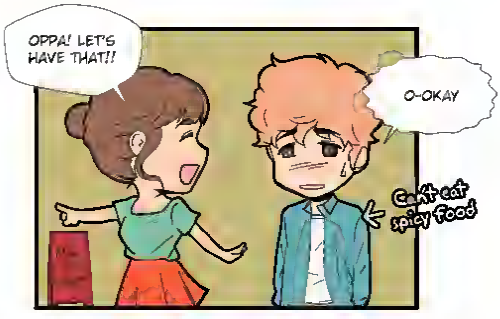


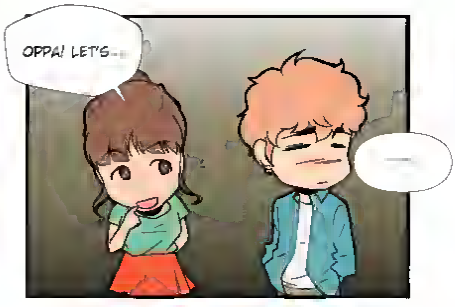




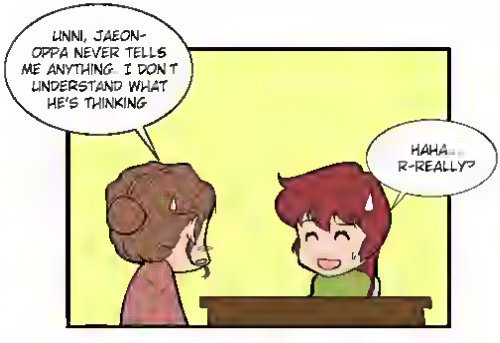
HAPPILY EVER AFTER...

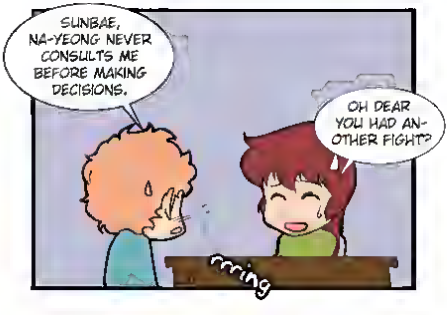


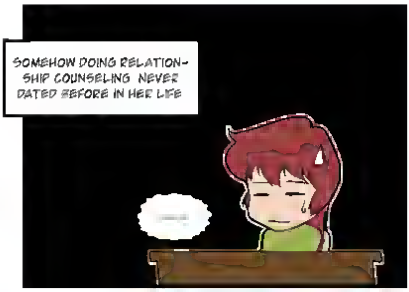




YOU LITTLE PUNKS...

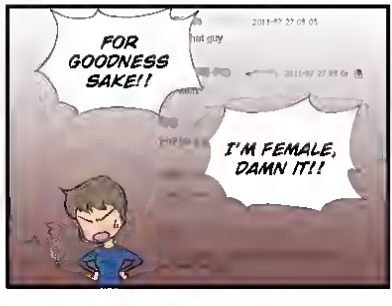


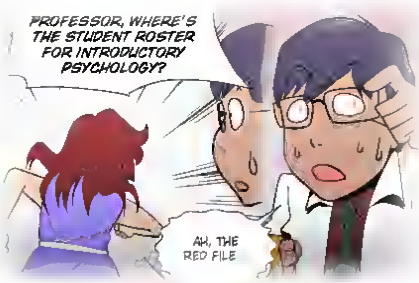




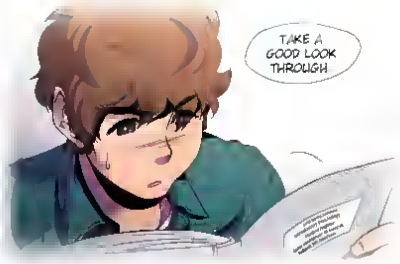
THE TRUE VICTIM OF EPISODE 3

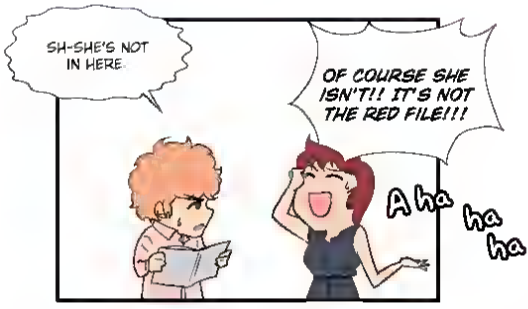
Fo a sec. I thought the guy was a girl and that was why Jaesan's heart was going ba-dum
ant it a girl? She has breasts
The student in the blue shirt... Is it a guy or a girl?
No Jaesun is guy ?
I all a c ush on that guy?


FOR GOODNESS SAKE!!
I'M FEMALE, DAMN IT!!



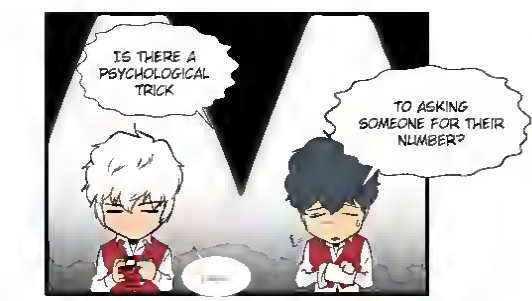
T/N – SINCE WE HAD KNOWLEDGE OF THIS MISTAKE IN ADVANCE, WE TRANSLATED IT AS "FILLIE" TO AVOID READER CONFUSION.

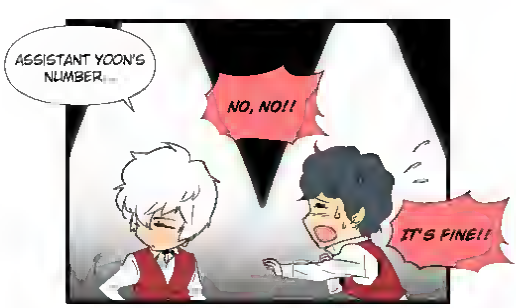




I WANT MISS SEONG-AH'S NUMBER...
HOW DO I GET IT OFF HER?

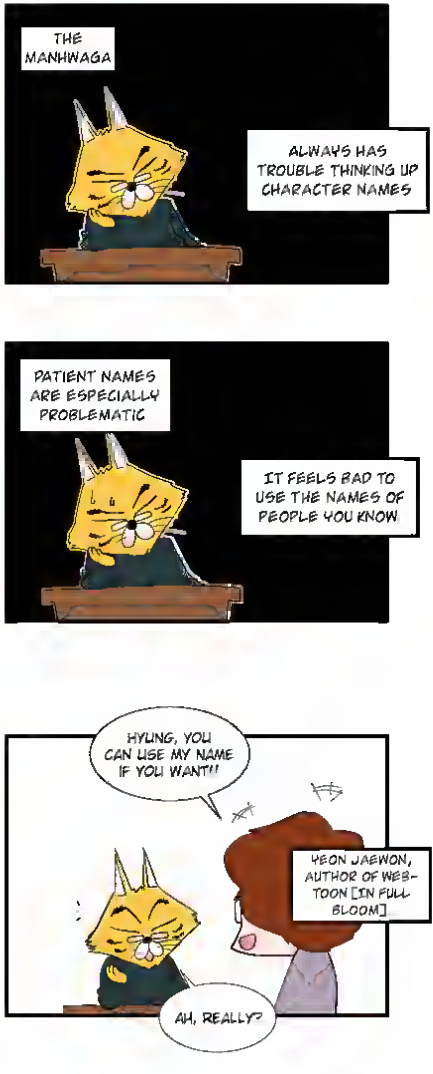
SHOULD I JUST GO UP TO HER AND ASK?
NO... WOULD THAT MAKE IT TOO OBVIOUS THAT I LIKE HER?

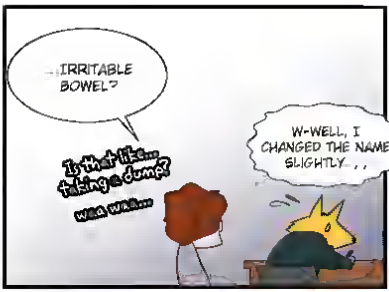

IS THERE A PSYCHOLOGICAL TRICK
TO ASKING SOMEONE FOR THEIR NUMBER?


ASSISTANT YOON'S NUMBER...
NO, NO!!
IT'S FINE!!

ASSISTANT YOON HAS NO ULTERIOR MOTIVES

THE MANHWAGA IN THE LOCKED ROOM


THE MANHWAGA
ALWAYS HAS TROUBLE THINKING UP CHARACTER NAMES
PATIENT NAMES ARE ESPECIALLY PROBLEMATIC
IT FEELS BAD TO USE THE NAMES OF PEOPLE YOU KNOW
HYUNG, YOU CAN USE MY NAME IF YOU WANT!!
YEON JAEWON, AUTHOR OF WEBTOON [IN FULL BLOOM]
AH, REALLY?



THE PSYCHOLOGIST IN THE YELLOW ROOM (END)

NEXT EPISODE:
THE SORROW OF PRINCESS PYONG-GANG

Work by
Lee Jong-beom

Consultants:
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok

Many people uploaded fan art to the
fan cafe during this episode.

Although this was a short episode,
so there were less to pick from.

Thank you all anyway.

Tanpopo(cyxl655555)

What a cool Professor Baek.

I love it when people draw my
characters using their own unique styles.

ChocoyoCeunsuh042)

This reminds me of the Miyazaki Hayao animations I watched when I was younger. It's great!

WaroCriadbwjd0403)

What an interesting drawing style you have.

It's so cool.

ViViReCgyfhddl123)

This is so...
dreamlike.

I like how it looks like it was drawn with a brush. I also like the soft colors used.

TEXT| THE RADIANT PROFESSOR FROST-! WHEN I COMPLETE THE SCARF I'LL GIVE IT TO YOU- ...PROBABLY |-

Shooting Star(eam05119)

The cute version of Professor Frost.
And look, he's knitting ^^

BEOM(Chaebom)

It's hard to tell what he's thinking. Is he tired? Sleepy? Indifferent?

This is drawn in a unique style, and there's an interesting atmosphere to it.

There were many other people who uploaded fan art. Some even sent their pictures by email, asking me not to reveal them to the public.

Thank you all from the bottom of my heart.

DRAWING AN ATTRACTIVE SUBJECT IN ONE'S OWN STYLE
CAN BE EXPLAINED AS AN INTERNALIZATION OF ONE'S REFERENCE GROUP
OR AN EXTENSION OF THE DESIRE TO POSSESS AN IDEALIZED OBJECT

IN OTHER WORDS, YOU'RE ALL DOING VERY WELL.
Keep up the good work....

DR. FROST 30
Original Comic:
Translator: rin
Cleaner: G-Cage
Typesetter:
Proofreader:
WTB Taemin's hip sexy dance moves. PST if interested
BATOTO.NET

THCMPNY.com

RECRUITING

TRANSLATORS,
CLEANERS, &
TYPESETTERS

thcmpny.com/recruit

S-Stop it...

WH-WHY...
WHY ARE YOU DOING THIS TO ME...?
.....

I waited two years for you while you were in the military!
I-I did so much for you...

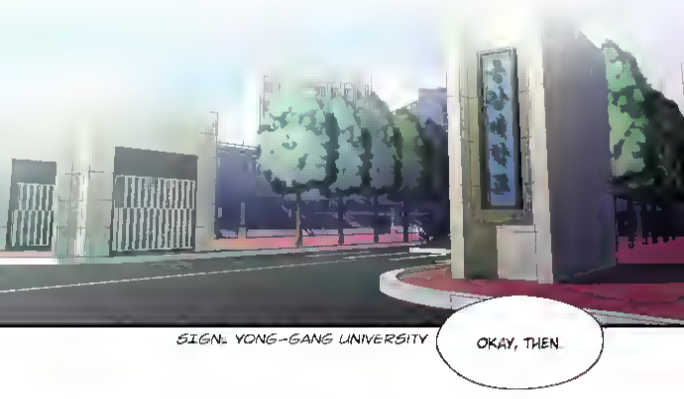
MY WHOLE
LIFE WAS BASED
AROUND YOU!!

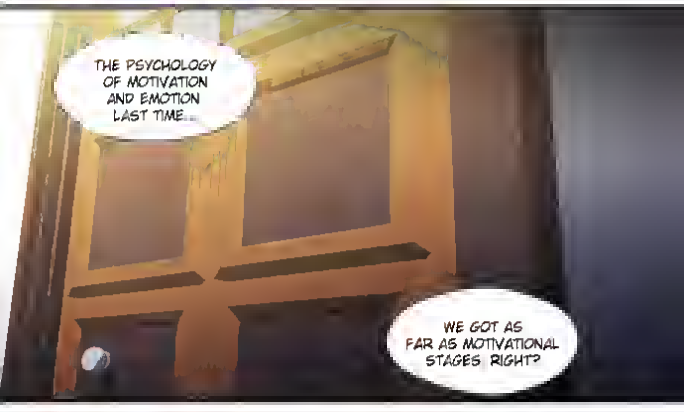
THAT'S...
EXACTLY WHY.
..WHAT?

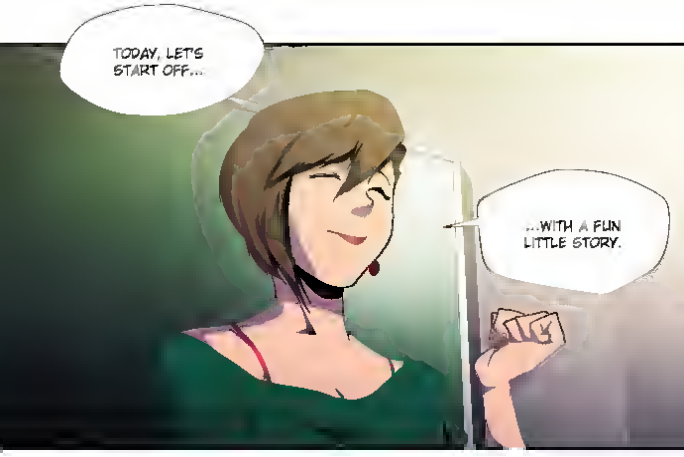
GOODBYE.
PLEASE DON'T CONTACT ME ANYMORE

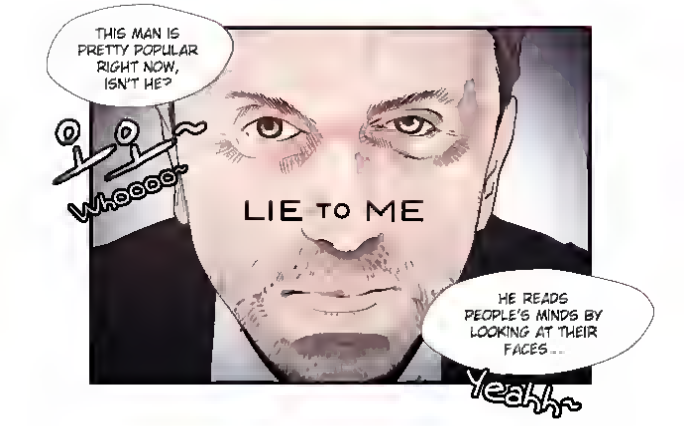
닥터프로스트
Dr.FROST
Work by Lee Jong-beom

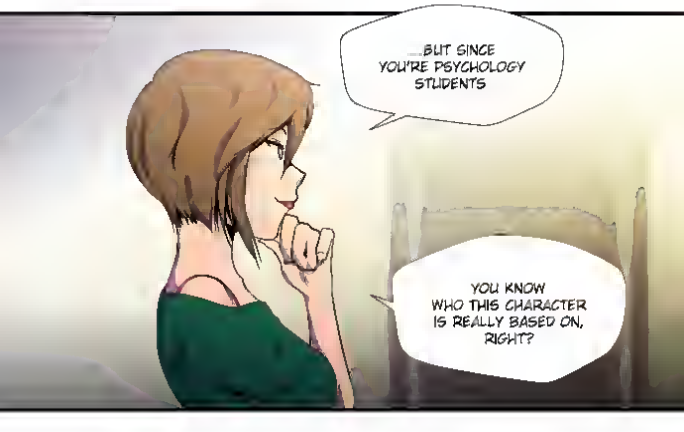
FILE No.#04
-THE TEARS OF PRINCESS PYEONG-GANG (1)






TODAY, LET'S START OFF...
...WITH A FUN LITTLE STORY.


THIS MAN IS PRETTY POPULAR RIGHT NOW, ISN'T HE?
WHOOOO~
LIE TO ME
HE READS PEOPLE'S MINDS BY LOOKING AT THEIR FACES...
Yeahh~


...BUT SINCE YOU'RE PSYCHOLOGY STUDENTS
YOU KNOW WHO THIS CHARACTER IS REALLY BASED ON, RIGHT?

RIGHT, MODEL STUDENT SEONG-HYUN?
IT'S DR. PAUL EKMAN.
Good, very nice.
CARE TO EXPLAIN SOME MORE WHILE YOU'RE AT IT?

DR. PAUL EKMAN STUDIED A PRIMITIVE TRIBE LIVING IN THE WILD FOR HIS RESEARCH ON FACIAL EXPRESSIONS
HE FOUND THE SIX BASIC EMOTIONS COMMON TO ALL HUMAN BEINGS REGARDLESS OF CULTURE

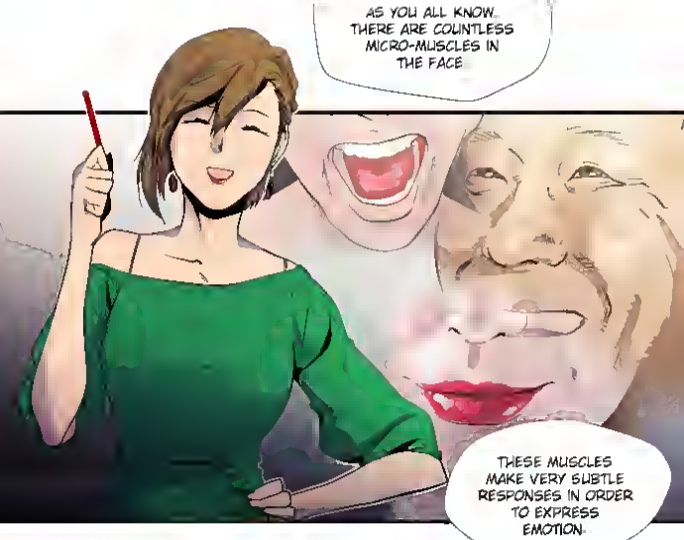
AND BY STUDYING THE FACIAL EXPRESSIONS RELATED TO EACH EMOTION

MICRO EXPRESSION

HE FORMULATED A THEORY ON MICRO-EXPRESSIONS

Great, great.

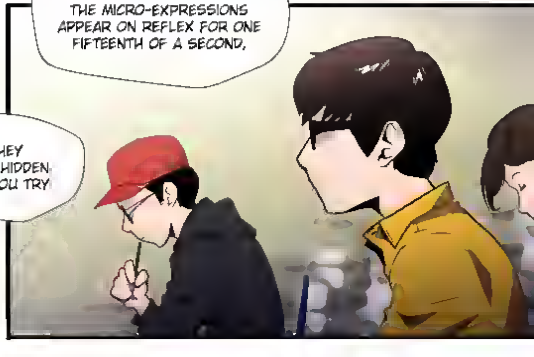
AS YOU ALL KNOW, THERE ARE COUNTLESS MICRO-MUSCLES IN THE FACE.



THESE MUSCLES MAKE VERY SUBTLE RESPONSES IN ORDER TO EXPRESS EMOTION.

THE MICRO-EXPRESSIONS APPEAR ON REFLEX FOR ONE FIFTEENTH OF A SECOND.

SO THEY CAN'T BE HIDDEN, EVEN IF YOU TRY.

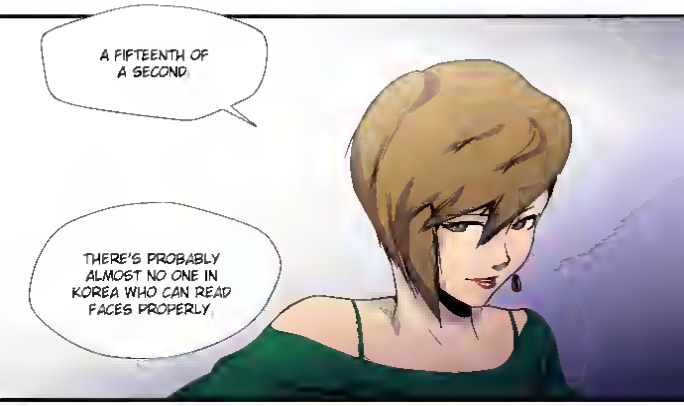


Professor! So can we read faces too?
I knew someone would ask.
와 하 하 하

IT'S NOT IMPOSSIBLE THERE'S EVEN A TRAINING CENTRE IN THE STATES
Whoa.

BUT IN REALITY IT ONLY BECOMES POSSIBLE
WHEN PEOPLE WITH TALENT, EXPERIENCE, AND KEEN POWERS OF OBSERVATION
RECEIVE TRAINING OVER A LONG PERIOD OF TIME
WHAT ABOUT YOU, PROFESSOR?

DIDN'T I JUST SAY?
I WAS TOO BUSY MARKING YOUR MESSY ASSIGNMENTS
AND I DIDN'T HAVE TIME TO TRAIN. DAMMIT!
ㅋㅋㅋ
hahaha
하하하
hahahaha
ha
하
ha
하


A FIFTEENTH OF A SECOND
THERE'S PROBABLY ALMOST NO ONE IN KOREA WHO CAN READ FACES PROPERLY

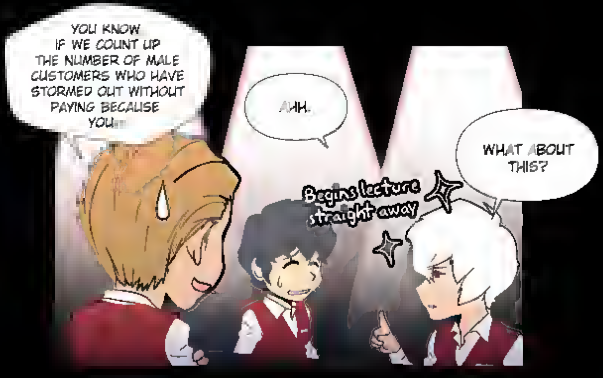
MAYBE ONLY A HANDFUL...

glance
HIM... DECEPTION
AND HER... AGITATION.
ALCOHOL MAKES MICRO-EXPRESSIONS MUCH MORE OBVIOUS
I SHOULD COME HERE MORE OFTEN JUST TO OBSERVE
...!?

Mmm... Professor,
Hmm
That table over there... That's [anger], right?

ABSOLUTELY NOT.
!?
THUD!
쾅!
STOP GUESSING, B.

HEY, FROST.
DO YOU HAVE ANYTHING THAT COULD ACTUALLY HELP THE BAR?
I DON'T EVEN GIVE LECTURES AT SCHOOL. WHY SHOULD I GIVE THEM HERE?


YOU KNOW IF WE COUNT UP THE NUMBER OF MALE CUSTOMERS WHO HAVE STORMED OUT WITHOUT PAYING BECAUSE YOU...
AHH.
WHAT ABOUT THIS?
Begins lecture straight away

IF YOU HAVE A MALE CUSTOMER WALK IN WITH A WOMAN, DIRECT THEM TO A TABLE, NOT THE BAR.
HUH? AHH.
I WAS TAUGHT THAT DURING TRAINING. BUT WHY?

THE "CURRENT OBJECT OF INTEREST" IS NORMALLY FOUND...
IN THE DIRECTION THE BELLY BUTTON IS POINTING, NOT THE FACE.

THE BAR IS DESIGNED FOR COMMUNICATION BETWEEN THE BARTENDER AND A CUSTOMER WHO IS ALONE.
IT'S A DISADVANTAGEOUS POSITION FOR MALES WANTING TO MAKE A FAVORABLE IMPRESSION ON THEIR DATE
AH, I SEE... IT'S A TRIVIAL DETAIL, BUT IT'S GOOD SERVICE.
ADVICE ON GOOD SERVICE COMING FROM HIM? THAT'S FUNNY
EHH, BE NICE, MANAGER.
THE PROFESSOR HAS BROUGHT US SOME NEW CUSTOMERS, HASN'T HE?
THE DETECTIVES COME HERE PRETTY OFTEN AS WELL.
They buy a drink after work every day
as a form of apology.

THAT REMINDS ME. THE DETECTIVES HAVEN'T BEEN HERE RECENTLY
MAYBE THEY'RE BUSY?
IT'S FINE. THEY ONLY ORDER CHEAP DRINKS ANYWAY.
.....

IT'S ABOUT TIME
FOR HER TO GET HERE...

ding

Welcome.

WOW. THIS BAR IS PRETTY COOL.
THIS IS THE BAR YOU SAID YOUR JUNIOR RECOMMENDED.
RIGHT?
YES, IT IS.

BETTER USE WHAT I JUST LEARNT.
GREAT TO HAVE YOU HERE.
I'LL TAKE YOU TO A TABLE FURTHER IN
NO, THANKS.
!?
WE'LL SIT AT THE BAR

THAT FINE WITH YOU, BABY?
AH. I'M FINE WITH SITTING WHEREVER YOU WANT TO SIT, OPPA.
AHH.
SHE'S HERE

TO BE CONTINUED

Work by
Lee Jong-beom

Consultants
Song Hyeong-seok (Psychiatrist, Director of the 'Mind and Mind' Psychiatric Clinic)
Nu Da-sim (Director of 'Nu Da-sim's Psychology Academy' and Psychology Columnist)
Seo Gyeong-bo (Psychology Graduate Student, Yonsei University) and others

Story consultant
Jeon Jin-seok